VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 139 — Vol. XLV vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Torstaina, marrask. 16 p. — Thursday, Nov. 16, 1961

Ranskan-Algerian neuvotteluista ei vielä tuloksia

Pariisi. — Neuvottelut Ranskan hallituksen ja Algerian vapaustaistelijain hallituksen välillä eivät ole vielä tuottaneet varmempia tuloksia.

Tunisiassa oleva Algerian vapaustaistelijain hallitus on ilmoittanut jotta se ei tule vakavammin neuvottelemaan 7 vuotta kestäneen Algerian sodan päättämisestä ennenkuin Ranska on vapauttanut ne vangikseen ottamansa algerialaiset, jotka ovat nyt vaarassa kuolla.

Toista viikkoa sitten noin 9,000 Ranskan vangitsemasta 15,000 algerialaisesta ryhtyi syömälakkoon pakoittaakseen Ranskan hallituksen taipumaan algerialaisten vaatimuksien edessä.

Algerialaiset vaativat myös kapinallisten johtaja Ben Bellan ja muiden johtoasemissa olevien vapauttamista vankeudesta ennenkuin voidaan toivoa mitään tuloksia rauhanneuvotteluista.

Ranskan presidentti de Gaulle on ilmoittanut, että algerialaisia ei tulla vapauttamaan enenkuin on aikaansaatu tulen lopettaminen Algeriassa.

Maantieturvallisuus viikko jouluk. 1-7

Ottawa. — Canadan maantieturvallisuusneuvosto ilmoitti tällä viikolla, että joulukuun 1—7 p. viikko on julistettu viikoksi, jonka kuluessa korostetaan turvallista ajoa.

Neuvosto lausuu toivomuksensa, että kaikki ihmiset huomioisivat tämän ja ajaisivat auto'aan tai kävelisivät niin suurta huolellisuutta noudattaen, ettei kukaan kuolisi liikenneonnettomuuksissa sen viikon kuluessa.

Kuitenkin, sanotaan neuvoston kirjeessä, ihmisluonnon ollessa sellaisen kuin se on, voidaan ennustaa, että 53 ihmistä tulee kuolemaan viikon kuluessa liikenneonnettomuuksissa.

Canadassa ilmoitetaan olleen v. 1960 5,250,000 moottoriajoneuvoa, joista 4,000,000 henkilöautoja, joita on siis yksi jokaista 4.5 asukasta kohden.

Ajolupia myönnettiin v. 1960 kaikkiaan 6,100,000 ja autoilijain arvioidaan ajaneen yhteensä 43,100,000,000 mailia.

Vuonna 1960 tapahtui 7.6 kuolemaa liikenneonnettomuuksissa jokaista ajettua 100,000,000 mailia kohden verrattuna 8.9 kuolemaan v. 1959.

Eduskunta hajoitettu ja uudet vaalit Suomessa helmikuun 4--5 päivinä

Helsinki. — Presidentti Urho Kekkonen ilmoitti eduskunnan hajoittamisesta tiistaina ja että uudet vaalit toimitetaan helmikuussa.

Ilmoitus eduskunnan hajoittamispäätöksestä annettiin sen jälkeen kun tiedoitettiin, että ulkoministeri Ahti Kar.alainen oli keskustellut Neuvostoliiton ulkoministeri Andrei Gromykon kanssa, jossa keskustelussa ilmoitetaan neuvostoliittolaiselta taholta sanotun jotta ei olisi tarpeellista ryhtyä mihinkään yhteispuolustusneuvotteluihin v. 1948 allekirjoitetun Neuvostoliiton ja Suomen sopimuksen puitteissa jos suomalaiselta taholta voitaisiin antaa vissit vakuudet Suomen puolueettomuuden jatkumisesta.

Täällä julkaistussa kommunikeassa Karjalaisen keskusteluista Gromykon kanssa viime viikonvaihteessa tehtiin jokseenkin selväksi, että Neuvostoliitto pitäisi Suomen nykyisen hallituksen uudelleen valitsemista takeena ystävällisten suhteiden jatkumisesta kahden maan välillä.

Suomen nykyinen hallitus on jatkuvasti korostanut, että se pitää ystävällisiä suhteita Neuvostoliittoon ulkopolitiikkansa kulmakivenä.

Karjalainen matkusti Moskovaan viikonvaihteessa keskustelemaan alustavasti Neuvostoliiton Suomelle lokakuun 30 päivänä jättämän nootin johdosta, jossa syytetään, että Länsi-Saksa on valmistautumassa sotaan ja että jotkut Suomen naapurit ovat myös sekaantuneet samanlaiseen vehkeilyyn.

Tiistaisessa kommunikeassa, joka tehtiin julkiseksi sen jälkeen kun sen sisältö oli annettu eduskunnassa tietoon, sanotaan Neuvostoliiton ulkoministerin vakuuttaneen jottei Neuvostoliitolla ole "minkäänlaisia aikeita sekaantua Suomen sisäisiin asioihin".

Samalla Gromykon ilmoitetaan sanoneen, että Neuvostoliitto ei voi olla huomioimatta jotta "poliittinen tilanen Suomessa oli käynyt epävarmaksi . . . että jotkut poliittiset piirit pyrkivät nykyisen ulkopolitiikan jatkumisen estämiseen."

Karjalaisen tiedotetaan vastanneen jotta Suomessa oli todella olemassa joitakin sellaisia poliittisia piirejä, mutta sanoi, samalla olleensa vakuuttunut jotta 'Suomen kansa haluaa ystävyyden ja luottamuksen säilyvän suhteissa Neuvostoliittoon".

Suomessa toimitetaan täten kolmet vaalit yhden kuukauden kuluessa. Tammikuun 15—16 pnä valitaan 300 valitsijamiestä presidentinvaalia varten, 200-jäseninen eduskunta valitaan helmikuun 4—5 pnä ja valitsijamiehet kokoontuvat helmikuun 15 pnä.

Osoitemuutoskortteja postitoimistoissa ydinsodan varalta

Toronto. — Toronton postimestari Donald Strathlee ilmoitti tällä viikolla, että Canadassa on valmistauduttu ydinasesodan varalta silläkin tavalla, että on painatettu suuri määrä postikortteja, joilla ihmiset voisivat sellaisen onnettomuuden kuin sodan sattuessa ilmoittaa mahdollisimman vaivattomasti omaisilleen joko heidän osoitteensa muutoksesta tai heidän edelleen elossa olemisestaan.

Mr. Strathlee sanoi, että näitä erikoisia kortteja on varastoitu postikonttoreissa kautta Canadan.

"On olemassa kylliksi kortteja jotta niitä riittää joka perheelle", sanoi hän lisäten, ettei hän tiennyt mitään säännöstelykorttien ja rekisteröintikaavakkeiden varastoimisesta postitoimistoissa.

Postimestari kommentoi sen johdosta kun valtuusmies James Custeau oli sanonut Hamiltonin kaupunginvaltuuston poikkeustilannekomiteelle, että paikallisessa postitoimistoissa oli varastossa rekisteröintikaavakkeita ja säännöstelykortteja.

YKn poliittinen komitea arvosteli Etelä-Afrikkaa

United Nations. — YKn poliittisessa koiteassa hyväksyttiin viikon alussa päätöslauselma, jossa ehdotetaan poliittisten ja taloudellisten pakotteiden käyttämistä Etelä-Af rikkaa vastaan.

Maan hallitsijain rotusyrjintää arvosteleva päätöslauselma hyväksyttiin 55 äänellä 26 vastaan 20 maan pidättäytyessä äänestämästä — niiden joukossa myös Canada.

Päätöslauselman hyväksymisen puolesta annettiin yksi ääni enemmän kuin kaksi kolmasosaa, joka määrä on tarpeellinen kun päätöslauselma esitetään myöhemmin yleiskokouksen hyväksyttäväksi tai hyljättäväksi.

Kuitenkin kohta kohdalta äänestettäessä 103-jäsenin poliittinen komitea hyväksyi päätöslauselman vain 47 äänellä 32 vastaan 22 maan pidättäytyessä äänestämästä. Tämä voinee olla viittaus siihen, että päätöslauselman hyväksymisestä yleiskokouksessa ei voi olla mitään varmuutta.

Poliittisessa komiteassa äänestettäessä tarvitaan vain yksinkertainen enemmistö ehdotuksen hyväksymiseksi.

Oppositio marssi ulos kun Adenauer vannoi virkavalansa

Bonn. — Länsi-Saksan sosialidemokraatit kävelivät ulos valtiopäivätalosta kun Konrad Adenauer valmistautui tiistaina vannomaan virkavalansa astuessaan neljännen kerran kanslerin virkaan.

190 edustajapaikkaa oli tyhjänä Adenauerin vannoessa valaa.

Sosdemit palasivat toimituksen jälkeen.

Marokko karkoitti kapteeni Galvaon

Rabat. — Portugalilaisten kapinallisten johtaja kapteeni Henrique Galvao ja kuusi hänen seuralaistaan, jotka kaappasivat portugalilaisen matkustajalentokoneen viime viikolla pudottaakseen lentolehtisiä Lissabonin yllä lainlaatijakunnan "vaalien" yhtetydessä, on määrätty lähtemään Marokosta.

Lentokone kaapattiin viime perjantaina matkalla Casablancasta Lissaboniin. Kun lentolehtiset oli pudotettu lentokoneen ohjaajaa oli käsketty suuntaamaan koneensa takaisin Marokkoon.

Lentolehtisissä kehoitettiin portugalilaisia pidättäytymään äänestämästä.

Tunneli Englannin kanaalin alitse?

Lontoo. — Tällä viikolla ilmoitettiin, että Ranskan ja Britannian hallituksien kesken aloitetaan perjantaina alustavat neuvottelut joko tunnelin tai vaihtoehtoisesti sillan rakentamisesta kahden maan välille.

Ranskalaiset ja brittiläiset asiantuntijat ovat jo viimeisen neljän vuoden ajan tutkineet sellaista mahdollisuutta. Tunnelin rakentamista kannattavat ihmiset väittävät, että sen rakennuskustannukset voidaan supistaa noin $305 miljoonaan, eli puolta pienemmäksi kuin sillan rakennuskustannukset.

VIIME TIEDOT

Leopoldville. — Yhdistyneiden Kansakuntien taholta ilmoitettiin täällä eilen, että 2,000 Kongon keskushallituksen sotilasta oli aloittanut itsenäisen toiminnan Tshomben joukkojen häätämiseksi keskushallituksen varapääministeri Antoine Gizengan johdolla. YKn viranomaiset väittävät, että kysymyksessä on kapina, jonka YK tulee tukahduttamaan kaik'n mahdollisin keinoin, käyttäen ehkä aseellisia keinoja jos tarpeellista.

United Nations. — Canadan ulkoministeri Howard Green ilmoitti täällä eilen, että Canadan hallitus ei kannata YKn hyökkäystä Kongosta eristäytyneeksi julistautunutta Katangan maakuntaa vastaan.

Sudbury. — International Nickel-yhtiö on k'eltäytynyt neuvottelemasta uudesta työehtosopimuksesta Mine Mill-union paikallisosaston presidentti Don Gillisin johtaman ryhmän kanssa. Yhtiön sanotaan olevan halukas pidättymään kaikista neuvotteluista siksi kunnes on ratkaistu Steelworkers-union johtajain reittaus Mine Mill-uniossa nyt olevien työläisten edustamisoikeudesta.

Jerusalem. — Täällä ilmoitettiin tänään, että juutalaisten murhista viime maailmansodan aikana syytetylle Adolf Eichmannille langetaan tuomio joulukuun 11 päivänä.

United Nations. — YKn yleiskokous hyväksyi eilen 61 äänellä 0 vastaan päätöslauselman, jossa kehoitetaan Ranskaa huomioimaan vangittujen algerialaisten valitukset, jotta voitais'in siten lopettaa heidän syömälakkonsa. 34 Afro-Aasian maan esittämässä päätöslauselmasta äänestettäessä 31 maata pidättäytyi, niiden joukossa Canada, Britannia ja Yhdysvallat.

YKn komissio syyttää Tshombea ja Kasavubua Lumumban murhasta

United Nations. — Erikoisessa YK:n komissiossa syytettiin tiistaina, että Katangan maakunnan Kongosta eristäytyneeksi julistanut maakunnan pääministeri Moise Tshombe ja Kongon presidentti Joseph Kasavubu olivat syyllistyneet viime tammikuussa siihen, että silloinen Kongon pääministeri Patrice Lumumba murhattiin.

Komission raportissa sanottiin, että hyvin mahdollisesti Lumumba ammuttiin Tshomben ja hänen läheisimmän apulaisensa läsnäollessa. Raportissa sanottiin, että lainopillisiin toimenpiteisiin olisi ryhdyttävä mahdollisimman pikaisesti.

YK:n nelimiehinen komissio perustettiin turval'isuusneuvoston vaatimuksesta pian sen jälkeen kun oli ilmoitettu Lumumban kuolemasta viime helmikuussa. Komission johdossa on Burman tuomari Aung Khine ja muina jäseninä Etiopian, Meksikon ja Togomaan kunkin nimittämä henkilö.

Raportissa hyljättiin Katangan viranomaisten virallinen selostus Kongon pääministerin kuolemasta ja sanot.iin, että juttu Lumumban pakoon pääsemisestä oli tekaistu.

Komissio ilmoitti, että se pitää huomattavalta osaltaan paikkaansapitävänä todistuksia jotta Lumumba ja kaksi muuta vankia murhattiin tammikuunn 17 päivänä sen jälkeen kuin heidät oli kuljetettu lähellä Elisabethvillea sijaitsevalle maatalolle ja jotta murhat tapahtuivat hyvin mahdollisesti Katangan ha'lituksen korkeiden virkailijain läsnäollessa, nimi.täin Tshomben ja muiden. Lumumban kohtalo pidettiin salassa sen jälkkeen miltei kuukauden ajan.

Komission raportin mukaan voidaan pahoin epäillä erästä eversti Huyghea, belgialaista palkkasoturia, murhan suorittamisesta. Komissio uskoo myös, että eräs kapteeni Gat, joka niinikään oli belgialainen palkkasoturi, oli kanssarikollinen. Lisäksi komissio uskoo, että murha suoritettiin aikaisemmin laaditun suunnitelman mukaisesti.

Komissio sanoi jotta presidentti Kasavubun ja hänen apulaistensa sekä Tshomben johtaman Katangan hallituksen ei tulisi sallia välttyä vastuunalaisuudelta tästä murhasta . . .

"Sillä mr. Kasavubu ja hänen apulaisensa olivat toimittaneet mr. Lumumban ja hänen seuralaisensa Katangan viranomaisten käsiin täysin tietoisina siitä, että he olivat heittämässä vangit heidän katkerimmille vihollisilleen.

"Katangan maakunnan hallitus ei ainoastaan vuorostaan laiminlyönyt velvollisuuttaan taata vankien hengissäpysyminen, vaan oli joko välillisellä tai välittömällä toimenpiteellään osallistunut vankien murhaamiseen."

Huolimatta useista yrityksistä komissiolle ei annettu lupaa tutkia tapausta paikan päällä Katangassa.

Mutta komissio pitää kuitenkin kyllin pätevänä erään YK:n Katangassa vangitseman brittiläisen palkkasoturin todistuksia. Hän tarjoutui vapaaehtoisesti antamaan tietoja YK:n sotilasjohdolle Kongossa.

Tämä palkkasoturi sanoi, että hän oli keskustellut eversti Huyghen kanssa ja et.ä eversti oli tunnustanut jotta hän ja kaksi hänen seuralaistaan yhdessä kapteeni Gatin ja muutamien Katangan santarmijoukoissa palvelevien vapaaehtoisten kanssa oli ampunut Lumumban ja kaksi hänen seuralaistaan lähellä Elisabethvillea.

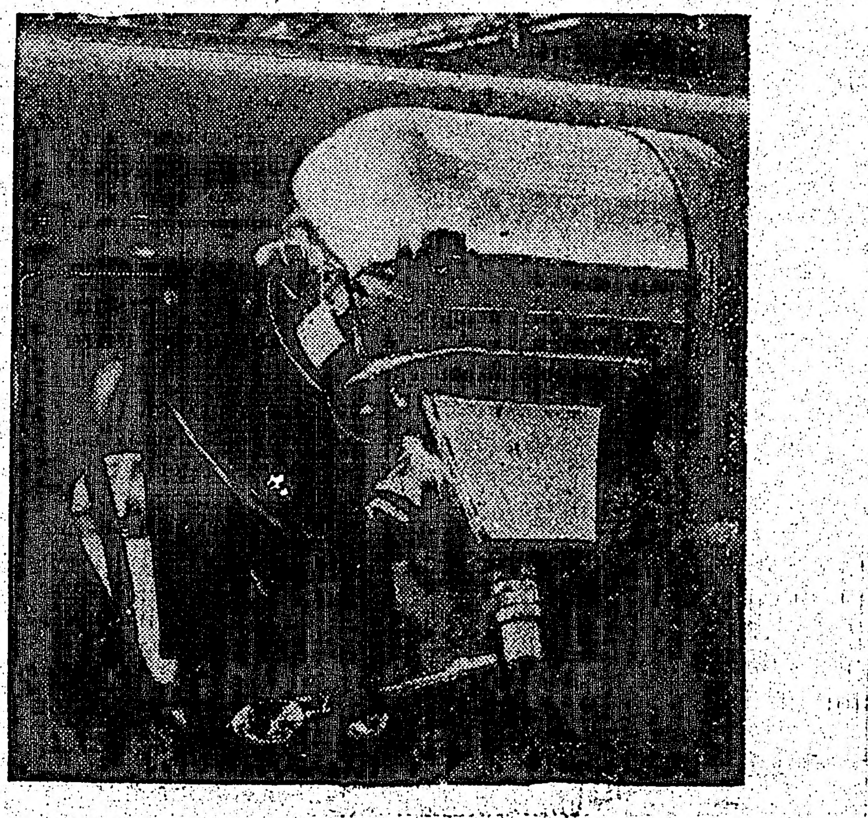
Ampuminen tapahtui erään maatalon tarhassa, johon jo.kut miehet olivat kerääntyneet nauttimaan ryyppyjä juhliessaan Lumumban saapumisesta tammikuun 17 päivänä. Brittiläinen palkkasoturi sanoi, että Tshombe, hänen sisäministerinsä, Gode Froid Munongo ja muutamia muita ministereitä o'i paikalla silloin kun Lumumba ja hänen seuralaisensa murhattiin.

Komission suorittaman tutkimuksen mukaan Katangan viranomaiset päästivät helmikuun 13 päivänä liikkeelle tekaistun uutisen, jonka mukaan Lumumba ja hänen kahden seuralaisensa olisi pitänyt muka päästä karkuun vangitsijoiltaan edellisenä päivänä ja että kyläläiset olivat muka tappaneet heidät.

Komission raportissa sanottiin, että eräs toinen brittiläinen palkkasoturi o'i vahvistanut komission saamat tiedot. Todistaessaan eversti Huygesta hän sanoi:

"Hän jatkoi, että Lumumban kaksi seuralaista tuotiin paikalle ja heidät määrättiin rukoilemaan henkensä edestä ja heitä ammuttiin takaapäin päähän heidän polvistuessa rukoilemaan.

"Sitten hän sanoi, että Lumumba tuotiin tämän jälkeen paikalle ja hän itse (Huyge) oli ampunut Lumumban . . ."



Nykyiset tutkapyydykset ovat autoilijain helposti havaittavissa ja niin ollen myöskin vältettävissä. Lähitulevaisuudessa tulee käytäntöön uudet tutkalaitteet, jotka kiinnitetään poliisiauton kylkeen ja ovat niin ollen vaikeammin nähtävissä.

Hirmumyrsky tappoi 180 ihmistä Meksikossa

Acapulco. — Hirmumyrsky, joka riehui Meksikon Guerreron rannikolla sunnuntaina, tappoi myöhemmin annetun ilmoituksen mukaan 180 ihmistä ranikkokylissä täältä pohjoiseen.

Hirmumyrsky raivosi Acapulcon ja täältä noin 100 mailia pohjoiseen sijaitsevan Gihautanejon välillä ja siirtyi alueelta sisämaahan loppuen vuoristossa.

— Kesäkuussa v. 1961 66,950 yhdysvaltalaista vieraili Britanniassa, eli 1 prosentti vähemmän kuin kesäkuussa v. 1960.

USA jarruttaa edelleen aseistariisuntaneuvottelua

United Nations. — Vaikka joissakin uutistiedoissa täältä kerrotaan, että Yhdysvallat ja Neuvostoliitto ovat ilmoittaneet olevansa valmiita aloittamaan uudelleen aseistariisumisneuvottelut, jotka raukesivat viime vuoden kesäkuussa, tosiasiaksi jää, että Yhdysvallat edelleen jarruttaa sellaisten neuvottelujen pitämistä.

Neuvostoliiton edustaja Valerian Zorin ja Yhdysvaltain edustaja Adlai Stevenson aloittivat keskustelut asiasta eilen YKn poliittisessa komiteassa.

Neuvostoliiton edustaja ehdotti, että neuvotteluelimen jäsenistö olisi jaettava tasapuolisesti itäblokin, länsiblokin ja linjoittautumattomien maiden kesken siten, että kustakin ryhmästä nimitettäisiin viisi edustajaa. Neuvostoliiton taholta esitettiin asianmukainen päätöslauselmaehdotus, jossa ehdotettiin lisäksi, että neuvotetlijain olisi oltava valmiita antamaan raporttinsa YKn yleiskokoukselle kesäkuuhun v. 1962 mennessä.

Yhdysvaltain mr. Stevenson ei halunnut hyväksyä ehdotusta vaan väitti, että ehdotuksesta sellaisenaan kuvastuu Nevuotsoliiton troikka-suunnitelma, joka hänen mielestään ei ole tasasuhtainen. Sen sijaan Stevenson ehdotti 10 jäsenen lisäämistä niiden aikaisemmin ulkopuolelta YKn nimitettyjen neuvottelijain lisäksi, joiden neuvottelut ajautuivat karille viime vuonna.

Eichmannin tuomion langettamista odotetaan piakkoin

Jerusalem. — Jerusalemin piirioikeuden virkailijat ovat saaneet tietää, että Adolf Eichmannille on ehkä piakkoin ilmoitettava hänen tuomionsa langettamisesta.

Oikeusistunto keskeytettiin elokuun 14 päivänä jotta tuomareilla olisi aikaa kirjoittaa päätöksensä. Vielä ei ole määrätty mitään päivää, jolloin tuomio langetetaan vaikka epävirallisesti on ilmoitettu, että se tapahtunee marraskuun lopussa tai aikaisin joulukuussa.

Eräs oikeusministerin puhemies sanoi äskettäin, että oikeuden puheenjohtaja tuomari Moshe Landau ilmoittaa päivästä kaksi viikkoa etukäteen.

NATO HUOLISSAAN NLn TALOUDELLISESTA KILPAILUSTA

Uariisi. — Pohjois-Atlantin liiton (NATO) maiden edustajat kokoontuivat täällä tiistaina salaiseen istuntoon päättämään mitä ne 15 maata voisivat tehdä sen johdosta, että Neuvostoliitto myy huomattavan määrän öljyä myös Länsi-Euroopan maille.

Talouskysymyksiä käsittelevä komitea, joka on yksi niistä neljästä, jotka on nimitetty käsittelemään erinäisiä raportteja ennen NATOn täysistuntoa tänään, keskusteli myös neuvostoblokin tunkeutumisesta taloudellisella alalla Latinalaisen Amerikan, Aasian ja Afrikan maihin.

Konferenssissa ilmoitetaan oltavan erittäin huolissaan siitä vaikutuksesta, joka neuvostoblokin maiden öljykaupoilla on idän ja länen välisessä taloudellisessa kilpailussa.

Länsi-Saksan edustaja Fritz Burgebacherin raportissa sanotaan kehoitettavan joitakin NATO-maita pidättymään joutumasta asemaan, jota hän sanoi vaaralliseksi riippuvaisuudeksi öljynsaannista neuvostoblokin maista.

Jäsenmaiden hallituksia kehoitettiin myös noudattamaan pidättyväisyyttä asettaessaan öljyntuontikuotia — erikoisestikin Neuvostoliittoon ja Romaniaan nähden — neuvotellessaan kauppasopimuksista.

Länsi-Saksan edustajan raportissa kehoitettiin NATO-maita pyrkimään pitämään öljyntuonnin alhaisemmassa rajassa kuin se, jota Neuvostoliitto tavoittelee — noin 40,000,000 tonnia Länsi-Eurooppaan v. 1965 mennessä.

YKn poliittinen komitea y-aseiden Afrikassa kieltämisen puolesta

United Nations. — Yhdistyneiden Kansakuntien poliittinen komitea on hyljännyt länsimaisten ydinasevaltojen vastustuksen ja hyväksynyt päätöslauselman jossa vaaditaan Afrikan tunnustamista ydinaseista vapaana alueena.

Afrikkalaisten maiden esittämä päätöslauselma hyväksyttiin 57 äänellä 0 vastaan. 42 maata pidättäytyi äänestämästä.

Royal York-hotellin palveluksesta erotetuille ei työttömyysvakuutusta

Toronto. — Työttömyysvakuutuskomission va'ituksia käsittelemään nimittämä lautakunta on tullut siihen päätökseen, että Royal York-hotellin palveluksesta erotetut työläiset eivät ole vieläkään oikeutet.uja nauttimaan työttömyysvakuutuksesta.

Työttömyysvakuutuskomissio katsoo, että jos hotellin toiminta ei saavuta 85 prosenttia normaalista tasostaan, sen viime keväänä lakkoon ryhtyneet ja sittemmin hotellin toimesta työstään erotetut työläiset eivät ole oikeutettuja saamaan työttömyysvakuutusta.

Lautakunnalle annetuissa tiedoissa väitetään, että hotellin toiminta syyskuun 1 päivän ja lokakuun 7 päivän välisenä aikana oli 17.3 prosenttia vähäisempi kuin vastaavana aikana viime vuonna.

Numerot osoittavat, että olut- ja väkijuomamyynnit olivat laskeneet 29.3 prosentilla, aterioita kaikissa hotellin ravintoloissa ja erinäisissä tilaisuuksissa oli tarjottu 27.6 prosenttia vähemmän ja palveluksessa olevien ihmisten lukumäärä oli 21 prosenttia pienempi kuin vuosi aikaisemmin.

Hotellityöläisten union canadalainen varapresidentti A. R. Johnstone arvosteli työttömyysvakuutuskomissiota siitä, ettei se ollut kyllin ajoissa varannut uniolle tarpeellisia tietoja väitöksiensä ja anomuksensa esittämiseksi. Hän sanoi maanantaina, että union väitökselle tarpeellisia asiakirjoja ei voitu saada valmiiksi ennenkuin vasta ensi perjantaiksi. Lautakunta päätti asiasta tiistaina.

B. C. POWER-YHTIÖ VAATII LISÄÄ HINTAA B. C. ELECTRICISTA

Vancouver. — British Columbia Power Corporation on pyytänyt British Columbian korkeinta oikeutta päättämään jotta maakuntahallitus oli toiminut yli valtuuksiensa kun se takavarikoi British Columbia Electric-yhtiön viime elokuussa.

British Columbia Power Corporation, jonka alayhtiö suuri B.C. Electric-yhtiö oli ennen takavarikointia, sanoi oikeudelle jättämässään asiakirjassa että jos oikeus kaikesta huolimatta havaitsee maakuntahallituksen toimenpiteen lainmukaiseksi, sen tulisi päättää, jotta emäyhtiö on oikeutettu saamaan $114 miljoonaa enemmän korvausta.

Elokuun 1 päivänä hyväksytyn Power Development-lain (voimakehityslain) puitteissa maakuntahallitus maksoi $110 miljoonaa Britishs Columbia Power-yhtiölle B.C. Electricin varoista.

Anomuksessa pyydetään oikeutta päättämään myös, ettei B.C. Electricin velkakirjoja voitaisi vaihtaa B.C. Power-yhtiön osakkeihin siinä tapauksessa, että maakunnan laki jää lainvoimaiseksi. Kysymyksessä on ne B.C. Electricin myymät velkakirjat, jotka on myyty sillä nimenomaisella lupauksella, että ne on vaihdettavissa B.C. Power-yhtiön tavallisiin osakkeisiin.

Tokio. — Tokion alueella tunnettiin maanjäristys viime tiistai-iltana, jonka voimakkuudeksi mitattiin 7 Richterin kaavan mukaan, mutta ei kuitenkaan ilmoitettu mistään omaisuusvahingoista.

Korkeammat rakennukset huojuivat vähän kun maanjäristys tapahtui kello 7:02 illalla.

CANADAN KOM-PUOLUE:

Ydinasekokeet voidaan lopettaa -- ainiaaksi

Canadan kommunistisen puolueen kansallinen toimeenpaneva komitea on antanut canadalaisia erikoisestikin viime aikoina suuresti kiinnostuneesta ydinasekeilukie'lon mahdollisuudesta seuraavan lausunnon:

* * *

Maamme ihmiset ovat aivan oikeu.etusti huolissaan ydinasekokeilujen aikaansaamista vahingollisista vaikutuksista ja mahdollisuudesta, että syttyisi ydinasesota.

Sen sijaan, että se olisi edistänyt sellaista po'itiikkaa, jolla voitaisiin lopettaa kokeilut ainiaaksi ja poistaa sodan vaara, Canadan hallitus on lisännyt öljyä tämän vaaran tuliin.

Se kiihoittaa radioaktiivisuuspanikkiin, järjestää Tocsin-halytyksiä ja värvää "eloonjäämisarmeijaa". Tämän suojassa se toivoo hälventävänsä yleistä vastusta kohti yhdysvaltalaisia ydinaselatauksia, joilla voitaisiin varustaa bomarc-ohjukset.

Se nostattaa yleistä mielipidettä Neuvostoliiton päätöstä vastaan aloittaa ydinasekokeilut uudelleen — ei siksi, että hallitus vastustaisi ydinaseso.aa, vaan siksi, että se pyrkii syöksemään tämän maan yhä lujemmalle Yhdysva'tain militaristien otteeseen ja estämään Berliinin kriisin rauhanomaisen ratkaisun.

Tämä on tie kohti sotaa — eikä rauhaa. Tämä on Yhdysvaltain militaristien politiikkaa — ei järjellistä canadalais.a politiikkaa.

Katsokaamme tosiseikkoja suoraan kasvoihin — ydinaseet ovat tarkoitettu sotaa varten. Niin kauan kuin niitä on olemassa, kokeilut tulevat jatkumaan, ja ellei aikaansaada aseistariisumista, näitä pommeja tullaan loppujen lopuksi käyttämään.

On olemassa keino kokeiden lopettamiseksi ikuisiksi ajoiksi; ydinaseiden hävittäminen kerta kaikkiaan.

Neuvostoliitto on sanonut selvästi ja toistamiseen:

— Se aloitti ydinasekokeet uudelleen vain siitä syystä että NATO-vallat uhkaavat sodalla Neuvostoliittoa vastaan jos se allekirjoittaa rauhansopimuksen Itä-Saksan kanssa.

— Se olisi mielissään jos toiset yd.nasevallat suostuisivat yhdessä Neuvostoliiton kanssa pidättäytymään ydinaseiden valmistamisesta, hävittämään olemassa olevat aseet ja lopettamaan kokeet ainiaaksi.

Kommunistipuolue sanoo, että vaikka ydinasekokeet ovat vahingollisia, ydinasesota olisi miljoonia kertoja tuhoisampi, joten — hävittäkäämme aseet, sopikaamme täydellisestä ja yleisestä aseistariisumisesta tiukan kontrollin alaisuudessa, allekirjoittakaamme rauhansopimus Saksan kanssa ja ratkaiskaamme Berliinin ongelman.

Tämä on ainoa keino kokeiden lopettamiseksi ja ihmiskunnan vapauttamiseksi sodan painajaisesta.

Canadalaiset! Lähettäkää sanomia pääministeri Diefenbakerille vaatien jotta Canadalle ei tule järjestää ydinaseita. Sallikaa Canadan kehoittaa NATO-liittolaisiaan ottamaan vastaan Neuvostoliiton ehdotukset perustana neuvotteluille.

VAPAUS

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264; Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.

Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.25
		3 kk. 2.50
Yhdysvalloissa:	1 vk. 9.00	6 kk. 4.80
Suomessa:	1 vk. 9.50	6 kk. 5.25

Sitä kannatetaan

Vaikka asia on esitettykin tarpettomasti kerskaillen ja lisäksi vielä "me näytämme niille mitä kuuluu ja kuka käskee"-sävyssä, niin me kannatamme kuitenkin Washingtonista maanantaina saapunutta tiedoitusta siitä, että Yhdysvallat ottaa omaksi tehtäväkseen — ja antaa kuulema vielä liittolaistensakin tehtäväksi samanlaisen urakan — kansallisen tuotantonsa lisäämisen 50-prosenttisesti vuoteen 1970 mennessä.

New York Times Servicen kirjeenvaihtaja Wallace Carrollin tiedonannon mukaan tämän suunnitelman tarkoituksena on "estää vapaa maailman jakaantumasta vahingollisiksi eli kilpaileviksi kauppaliitoiksi, antaa suuren kiihoittimen Yhdysvaltain ja sen kauppatuttavien talouselämälle ja panna Neuvostoliiton 20-vuotisine kehitysohjelmineen nuolemaan vuosikymmenien ajan vapaan maailman tomua . . ."?

Käytännöllisesti katsoen Washington ehdottaa, että Yhdysvallat ja parikymmentä muuta NATO-liiton maata, mukaanlukien Canada, ottaisivat tehtäväkseen lisätä vajaan 10 vuoden aikana kansallisen tuotantonsa 50-prosenttisesti. Tämä ehdotus esitetään ennakkotietojen mukaan tänään (torstaina) ja perjantaina Pariisissa pidettävälle Taloudellisen yhteistoiminnan ja -kehitysasiain konferenssille, missä on Canadan valtuuskunnan johtajana rahaministeri Donald Fleming.

Yhdysvaltalaiset viranomaiset ovat selittäneet, että tällainen tuotannon lisääminen olisi nyt omaksuttava tavoitteeksi. He myöntävät, että tämän tavoitteen toteuttaminen vaatii sopimusmaiden kesken pitkäaikaisia neuvotteluja, ja että kansallisesti se vaatii vissejä la'nlaadinnallisia toimenpiteitä.

Annettujen arvioiden mukaan tämä tuotannon kohottaminen mainitussa määrässä tarkoittaa rahassa laskien siitä, että NATO-maiden tuotanto kohoaisi 8 vuoden aikana 866 miljardista dollarista 1,300 miljardiin; että Yhdysvaltain kansallistuotanto kohoaisi 520 miljardista dollarista 780 miljardiin, ja että Canadan kansallistuotanto kohoaisi 36 miljardista dollarista 54 miljardiin vuodessa.

Toisin sanoen, tämän tavoitteen omaksuminen tarkoittaisi sitä, että NATO-maat ryhtyisivät tosimielessä kilpailemaan Neuvostoliiton ja muiden sosialististen maiden kanssa tuotannon kohottamisesta. Tosiasiassa, kuten yllämainitusta mr. Carrollin tendenssimäisestä lausunnosta ilmenee, tämän tavoitteen nimenomaisena tarkoituksena on vastata Neuvostoliiton kommunistisen puolueen uuden ohjelman antamaan kilpailuhaasteeseen.

* * *

Tällaista taloudellista kilpailua sosialismin ja kapitalismin välillä on kannatettava. Ryhdyttäköön todella laajakantoiseen kilpailuun siitä, kumpi yhteiskuntajärjestelmä voi tuottaa kaikenlaisia tavaroita, kulutustarpeita, koneita, asuntoja ja erinäisiä välineitä enemmän ja halvemmalla hinnalla! Ruvettakoon kilpailemaan tosimielessä siitä, kumpi näistä yhteiskuntamuodoista voi paremmin tyydyttää suurten kansanjoukkojen aineelliset ja henkiset tarpeet. Ja annettakoon sitten ihmiskunnalle täysi vapaus tämän valtavan kilpailun perusteella päättää, kumman yhteiskuntamuodon se haluaa — haluaavatko eri kansakunnat lähteä sosialismin tielle, vai tyydyttääkö niitä edelleen yksityiskapitalistien riistojärjestelmä.

Me siis kannatamme tällaista kilpailua. Samalla kertaa olemme kuitenkin sitä mieltä, että tällaisen kilpailun ei tarvitse olla vihamielistä kiihkoilua, kuten mr. Carroll antaa ymmärtää, sillä se voi ja sen pitää olla veljellistä voimien koetusta paremmuudesta samalla tavalla kuin urheilijat "mittaavat" kuntoaan kovissa kilpailuissa. Tosiasiassa taloudellisen kilpailun eri yhteiskuntamuotojen välillä ei tarvitse olla "jakana", sillä se voi, ja sen tulisikin olla vissillä tavalla kilpailun kovuudesta huolimatta myös "yhdistävänä" tekijänä.

* * *

Tässä yhteydessä nousee automaattisesti kysymys siitä, että pystyvätkö NATO-liiton maat nostamaan mainittuna aikana tuotantoaan 50-prosenttisesti?

Se edustaa todella "kysymysten kysymystä". Tosiasia nimittäin on, että kapitalistinen maailma jää taloudellisesti jälkeen sosialistisista maista, ellei tällaista suurisuuntaista tuotannon kohottamista voida järjestää.

Toisaalta tuotannon kohottaminen vajaan kymmenen vuoden aikana 50-prosenttisesti ei ole suinkaan leikin kysymys. Asian vakavuus ilmenee ehkä parhaiten siitä jos palautamme mieleemme että viimeksikuluneen 16 vuoden aikana on johtavan, ja kaikkein voimakkaimman kapitalistisen maan, Yhdysvaltain tuotanto lisääntynyt vain 2-prosenttisesti vuodessa. Kun kaikesta huolimatta tämän 16 vuoden aikana on jatkuvasti puhuttu ja ponnisteltu hallitusherrain toimesta tuotannon kohottamisen hyväksi, niin tämä sellaisenaan osoittaa, että 50-prosenttinen tuotannon kohottaminen on jättiläistyö rakka.

Siitä huolimatta emme kuitenkaan epäile, etteikö tällaista tuotannon kohottamista voida täällä saavuttaa. Jos Yhdysvalloissa (ja Canadassa) siirryttäisiin sosialistisiin olosuhteisiin, niin tällainen tuotannon kohottaminen olisi suhteellisen he'ppo tehtävä näissä maissa, missä tuotantolaitokset ovat saavuttaneet korkean teknillisen tason. Mutta kapitalistinen tuotannon anarkia on tässä tapauksessa suurena vastaanhangoittajana ja kuitenkin on tarkoitus tämä tavoite täyttää kapitalismin olosuhteissa ja nimenomaan kapitalismin pystyssäpitämiseksi.

Kysymys siis on, voidaanko kapitalismista välittämättä, siis kapitalismin olosuhteissa, kohottaa tuotantoa 50-prosenttisesti vuoteen 1970 mennessä? Vastatkoon tähän kysymykseen talousasioita tutkivat tiedemiehet. Vaikka me omalta kohdaltamme epäilemme, ettei rappeutuva kapitalismi voi vallan näin paljoa tuotantoaan lisätä niin sitä huolimatta uskomme vakaasti että kapitalistiminkin olosuhteissa voidaan kansallistuotantoa kohottaa tuntuvalla tavalla niin Yhdysvalloissa ja Canadassa kuin muissakin kapitalistisissa maissa. Tuotannon tuntuvan kohottamisen ehtona on kuitenkin se, että vapautetaan asevoimiin sidotut miljoonat työkykyiset nuoret miehet luovaan tuotantoon, ja samalla se, että kansakunnan varoja ei haaskata mielettömään varustelukilpailuun, vaan ne on käytettävä talouselämän kaikkipuoliseen kehittämiseen. Ilman tätä — ilman yleistä ja täydellistä aseistariisuntasopimusta — ei tällaista tuotannon kohottamista voida lähestulkoonkaan saavuttaa kapitalistisissa maissa. Mutta jos allekirjoitetaan yleinen ja täydellinen aseistariisumissopimus sekä riisutaan suuret sotavoimat aseista niin, että miekat voidaan todella taoa auroiksi, silloin voidaan kapitalisminkin olosuhteissa — siis kapitalistisen yhteiskuntamuodon haitoista huolimatta — lisätä suuresti kansallistuotantoa niin täällä Canadassa kuin muissakin kapitalistimaissa.

Sellainen olotila auttaisi tietenkin myös sosialistisia maita. Palautettakoon mieleen, että NLn kommunistisen puolueen ohjelman toteuttamisen sanotaan vaativan hieman pitempää aikaa, jos kansainvälinen tilanne pahenee, mutta se "voi toteutua nopeammin" jos saadaan suoritettua aseistariisuminen — ja sivumennen sanoen, NLn hyväksymä ohjelma edellyttää, että NLn tuotanto kohoaa v. 1970 noin 156 prosenttia Yhdysvaltain nykyisestä tuotannosta — eli juuri siinä tasossa, mihin Washingtonista nyt tehty ehdotus nostaisi Yhdysvaltain tuotannon samaan vuoteen mennessä!

Tällaisesta talouskilpailusta olisi monenlaista hyötyä koko ihmiskunnalle ja siksi me liitymme niihin, jotka katsovat että mitä enemmän kilpailemme tuotannon alalla, sitä vähemmän riittää varoja ja voimia hävittävään varustelukilpaan. Siksi me kannatamme kaikkipuolista kilpailua sosialistisen ja kapitalistisen maailmanosan välillä.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Kusti Savel, Toronto, Ont., täyttää keskiviikkona, marraskuun 22 päivänä 78 vuotta.

Sam Rautanen, Balsam Creek, Ont., täyttää lauantaina, marraskuun 18 päivänä 72 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

Jo 360,000 miestä aseissa L-Saksassa

Bonn. — Länsi-Saksan armeija on lokakuun alusta lukien Länsi-Euroopan voimakkain. Siihen kuuluu tällä hetkellä 360,000 miestä, mikä merkitsee että armeijavahvuus on jo nyt (v. 1961) vuodelle 1963 suunnitellulla tasolla. Tiedot ovat länsisaksalaisen Frankfurter Rundschaun.

Kahdeksan kahdestatoista armeijadivisioonasta on täydessä taisteluvahvuudessa. 23:sta ohjuspataljoonasta on 12 täysin varustettu. Suunnitelluista 24 laivastoeskaaderista on 10 valmiina, mutta myös jäljellä olevat 14 saadaan lähitulevaisuudessa taistelukuntoisiksi. Viime vuosien aikana on Länsi-Saksan laivastolle valmistunut vuosittain vähintään 50 alusta. Lentoaseen vahvuus on 3,000.

Länsi-Saksan Itämeren rannikkoalueet ovat täynnä tukikohtia ja muita sotilaallisia laitoksia. Bundeswehrin Hampurissa sijaitsevan sota-akatemian laivasto-osaston päällikkönä on amiraali Heinrich Gerlach, joka osallistui aikoinaan Norjan ja Tanskan miehitykseen. Hänen nykyisetkin katsantokantansa ovat entisenlaisia. Niinpä hän Frankfurter Rundschaun (2. 3. -61) mukaan on lausunut Länsi-Saksan Itämeren laivaston tehtävistä mm. seuraavaa:

"On otettava huomioon hyökkäyksen mahdollisuus. Täällä leikimme aina hieman sota . . . Satamien saarto, venäläisten tarvikkeiden miinoittaminen, tulka-aseiden tuhoaminen, uhka avoimia sivustoja vastaan ja asetoimitukset viidennelle kolonnalle."

Länsi-Saksan puolustusministeri Strauss on puolestaan lausunut, että Länsi-Saksan ainoa mahdollinen vastustaja on Neuvostoliitto. "Sotilaallisille valmisteluille on nyt vain yksi vaihtoehto. Se on vaihtoehto PUNAINEN", sanoi Strauss liittopäivillä 20. 3. 1958.

— Egypti uskotaan olleen ensimmäisen maan, jossa on ollut sotilasjärjestö.

"Koko ihmiskunta kunnioittaa tri Norman Bethunen muistoa"

Kirj. BERT WHYTE

Peking. — Tri Norman Bethune kuoli 22 vuotta sitten marraskuun 13 päivänä 1939 palvellessaan Kiinan kahdeksannessa armeijakunnassa. Hän kuoli myrkytykseen, jonka hän sai toimittaessaan leikkausta haavoittuneelle sotilaalle ilman käsineitä.

"Vähäinen määrä sulfalääkettä taikka vain leikkauksessa käytettävä hansikkapari olisivat mahdollisesti säilyttäneet hänen elämänsä", kirjoitti hänen aseveljensä tri Ma Hai-teh (joka asuu Pekingissä ja jatkaa Kiinan kansan palvelua).

Senjälkeen kun saavuin Kiinaan viime vuonna olen matkustanut laajasti, mutta en ole vielä veiraillut kaupungissa taikka kauppalassa, jossa tri Bethunen nimi ei olisi tunnettu. Poikkeuksesta minulta ensimmäiseksi tiedustellaan, kun isäntäni saavat tietää olevani canadalainen, "oletteko koskaan tavanneet tri Norman Bethunea?"

Olen ollut pakoitettu vastaamaan, että en tuntenut tri Bethunea vaikkakin kuulin kun hän Espanjasta saapuessaan puhui Torontossa Massey Hallissa ja minut esitettiin hänelle Ottawassa Chateau Laurierin hotellissa, jossa hänellä oli päällään vihreä villapaita kun hän puhui hienolle yleisölle, joista osa oli pukeutunut iltapukuun.

Muistan hänet kiihoittuneena kun hän piti katkeran puheen syyttäen hallitusta välipitämättömyydestä Kiinan kansaa kohtaan, joka uhreana taisteli Japanin hyökkäystä vastaan.

"Toveri Bethunen kuolema on suuri menetys", sanoi ylipäällikkö Chu Teh joukoilleen kun Bethunea kohtasi ennenaikainen kuolema.

"Suuressa rakkaudessaan, myötämielisyydessään ja urheassa taistelussaan hän saavutti vallankumouksellisen korkeimman asteen. Hän pyhitti elämänsä Kiinan kansallisen itsenäisyyden asialle. Koko Kiinan kansa muistaa häntä rakkaudella ja ihailulla ja jonain päivänä koko edistysmielinen ihmiskunta tulee kunnioittamaan hänen muistoaan".

"Me murehdimme hänen kuolemaansa enemmäin kuin vain ihmisen menettämisenä", sanoi Mao Tse-tung. "Tri Bethunen kiinnostus tavalliseen ihmiseen on kaikille esimerkkinä. Se tapa miten me muistamme hänen kuolemaansa osoittaa kuinka syvän jäljen persoonallisesti hän on jättänyt meihin. Kaikkien meidän tulee pyrkiä ottamaan esimerkin hänen epäitsekkäästä hengestään".

Silloin on nuori uusi sukupolvi noussut, mutta tri Norman Bethunen muisto tulee jäämään ainiaaksi eläväksi.

Tri Bethune oli ensimmäisenä johtajana Rauhansairaalassa, joka perustettiin Kansainvälisen Rauhankamppailun konferenssin päätöksellä 1938 ja Kiinan Puolustusliiton toimesta. Myöhemmin monta Kansainvälistä Rauhansairaalaa on perustettu.

Ollessani Shanghaissa viime keväänä neuvottelin Kiinan Huoltoinstituutin (Kiinan Puolustusliiton seuraaja) jäsenen Jerry Tannebaummin kanssa ja sen yhteydessä tuli esille Bethunen nimi.

"Lähetän teille kirjasen, jonka me julkaisimme instituuttimme 20-vuotispäivänä ja siinä on Ma Hai-Tehin kirjoittama artikkeli Kansainvälisen Rauhansairaaloiden perustamisesta", sanoi hän. "Se antaa teille aavistuksen missä oloissa miehet, kuten Bethune työskenteli siihen aikaan.

Edessäni on tätä kysymystä koskeva artikkeli. Lainaan vapaasti sieltä ja täältä.

"Ensimmäiset Rauhansairaalat eivät olleet sijoitettuja uudenaikaisiin rakennuksiin, joissa olisi ollut kiiltävät välineet. Työni takia jouduin kulkemaan näissä eri laitoksissa useita eri kertoja. Oli olemassa monenlaisia huoneustoja sairaaloilla.

"Eräät olivat luolissa, jotka oli kaivettu pehmeään Pohjois-Kiinan mäkiin yksi huone toisensa päälle. Monia näistä luolista kaivoivat Rauhansairaalan henkilökunnat, lääkärit ja sairaanhoitajat. Uusi luola merkitsi kuutta lisävuodetta ja suurin osa sairashuoneista oli tällaisia. Ensimmäinen Jenanin Rauhansairaala muodostui kahdeksasta luolasta, jotka olivat päällitysten. Kun ne valaistiin pienillä öljylampuilla mäensyrjä näytti pienoiselta pilvenpiirtäjältä. Näiden yhteyteen oli sijoitettu laboratorio, teyteen oli sijoitettu laboratori, luola jossa pidettiin lääkkeitä, eri luolia operaatioita ja lastensynnytystä sekä lastentauteja varten. Sairaiden mukavuudeksi ne olivat alemmissa kerroksissa.

"Luolien lattiat olivat tavallisesti kovaksi juntuttua maata. Operatio- ja lastenhuoneen lattiat laudasta. Kivihiilituli luolan ovea lämmitti lattian. Talvella jolloinkin lämpömittari osoitti 20 astetta alapuolella nollan, mutta luolissa oli siksi lämmintä, että voi suorittaa vatsaleikkauksen.

Tri Norman Bethune

"Kapeat käytävät yhidistivät eri luolat ja paarinkantajien täytyi kiivetä kuin vuoristovuohien. Sade ja lumi vaikeuttivat suuresti heidän työskentelyään.

"Ei ollut ainoatakaan Rauhansairaalaa jonka ei olisi ollut muutettava ainakin kerran vuodessa ja monia niitä muutettiin jatkuvasti ympäri vuoden. Monista tri Bethunen erikoisaloista oli siirtää sairaaloiden leikkausvälineet (joita tavallisesti oli surkuteltavan vähän) sotilaitten kangasvyössä kuten ennen kuljetettiin rahaa.

Rauhansairaaloissa kaikkein arvokkainta osaa veivät niissä työskentelevät ihmiset. Lääkintätyöläiset muodostuivat itseuhrautuvan ryhmän ihmisiä, joilla oli innostusta ja aloitekykyä, jotka olivat lähtöisin siitä ylväästä tietoisuudesta, että he taistelivat paremman maailman puolesta, ei vain itselleen, vaan koko ihmiskunnalle . . .

"Työskennellen läheisesti yhdessä kiinalaisten ammattitovereittensa kanssa Canadasta kotoisin oleva tri Norman Bethune olisi yksi huomattavimpia Rauhansairaaloissa tällaisten pyrinteiden luojia. Nykyään Uudessa Kiinassa sadat hänen entiset potilaansa ja opiskelijansa pyrkivät rakentamaan uusia lääkintäkeskuksia palvelemaan kansaa. He haluavat rakentaa ne rauhan oloissa ja rauhalle. Tuhannet Bethunen Rauhansairaalaan ja lääkintäkouluun käyneistä ovat omaksuneet hänen kansainvälisen henkensä ja pyhittävät itsensä tieteelle palvellakseen kansaa ja rauhaa.

"Aikanaan tri Bethune käsitti selvästi kysymyksen eikä koskaan väsynyt korostamaan sitä tovereilleen. Typistettynä se on seuraava: 'Kilpailua maailmassa käy kahdenlaiset ihmiset: ne, jotka asuvat yksilöpalvelun viidakossa ja ne, jotka uskovat yhteistoimintaan taatakseen paremman elämän kaikille'.

"Nämä sanat ovat yhtä tuoreita tänään kuin ne olivat silloin kun minulla oli onni ensimmäisen kerran tavata tri Bethunen Jenanissa 1938. Kulutimme pitkän illan hänen kanssaan luolassa, jossa hän asui ja keskustelimme ongelmista, jotka yhdistivät filosofian ja teknillisen taidon. Huolimatta mikä oli keskustelumme aihe hän puhui palavalla halulla. Hän sanoi aina 'toveri, meidän täytyy . . . meidän tulee kiiruhtaa . . . me voimme voittaa tuberkuloosin . . . me voimme voittaa tämän haavoittuneiden ongelman . . . me voimme voittaa fasismin . . . me olemme kommunisteja.'

"Senjälkeen kun keskustelimme sissisodassa käytävästä lääkintätyöstä ja hänen kokemuksistaan Espanjassa tri Bethune meni rintamalle. En muista milloin se oli kun näin hänet viimeisen kerran kun hän istui vireän kastanjanvärisen papurikkohevosen selässä ja vähän vaille kaksi vuotta suoritti haavoittuneiden leikkauksia.

"Hän kykeni lyhyessä vajaan kahden vuoden ajassa järjestää ensimmäisen Rauhansairaalan ja siihen liittyvän kurssiohjelman ja hän niinikään järjesti autoilla kuljetettavat leikkausvälineet sekä kirjoitti kirurgian käsikiran. Hän oli loistava opettaja ja taitava kirurgi . . .

"Bethune opetti sanoilla, teoilla ja esimerkeillä. Hänen elämänsä oli pyhitetty toimintaan. Hän lähti ulos ja paikan päällä harjoitti ensimmäisen liikkuvan kirurgisen osaston. Kun hän aluksi opetti näitä kirurgisia osastoja hän huomautti: 'Uskon, että jokaissen on tunnustettava, että operationt voidaan suorittaa kentällä, noin mailin tai kahden päässä rintamalta. Eikä niitä voida vain suorittaa, mutta on välttämätöntä tehdä niin'.

"Hän esitti sen havainnollisesti ja tulisi siihen tulokseen, että 'ero elämän ja kuoleman välillä on ero 8 ja 18 tunnin välillä — kysymyksess on se ero mikä aika kuluu potilaan siirtämisestä lyhyemmän tai pitemmän matkan . . .

"Bethunen oma tunnusana, josta tuli Rauhansairaaloiden lääkärien yhteiseksi tunnussanaksi oli: 'Lääkärit, etsikää haavoittuneita. Älkää odottako, että he tulevat teidän luoksenne'.

"Kiinassa kiinalaisten lääkintätyöläisten taholta vietetään vuosittain Bethunen muistokokouksia kaikkialla ja niissä punnnitan se työ, jonka hän suoritti. Näistä on myöskin tullut tilaisuudet opettaa tulevia lääkintätyöntekijöitä vallankumouksellisen humanismin, kansainvälisyyden ja tieteen rauhanomaisessa hengessä. Tri Norman Bethunea pidetään suuren asian esimerkillisenä taistelijana."

Lainatessani tämän tri Ma Haitehin kaunista muistokirjoitusta Bethunesta en voi olla mainitsematta, vaikkapa loukkaisinkin häntä, että tri Mah itse katoaa jokainen vuosi useiksi kuukausiksi Pekingistä. Hän matkustaa laajasti kehittäessään hänen erikoisalaansa lääkintätyön alalla. Joku aika sitten tapasin hänet kun hän palasi eräältä tällaiselta reissulta. Hän puhui taistelusta erilaisia ihotauteja vastaan lääkärille ominaisella innostuksella ja ensimmäisestä voitostaan.

"Olemme erään tällaisen kuolemaa tuottaneet sairauden voittaneet", sanoi hän innolla.

Vuosia on kulunut, mutta Kiina muistaa Bethunen. Vuonna 1960 kaksi postimerkkiä julkaistiin hänen 21-vuotiskuoleman muistoksi ja siinä on hänen persoonallinen kuvansa ja toinen, jossa hänet nähdään suorittamassa leikkausta.

Viime kesänä osallistuin uuden Vallankumousmuseon avajaisiin täällä huomaten erään erikoisen näytelaatikon, jolla kuvattiin tri Bethunen sankarillista työtä legendarimaisessa 8. armeijassa.

— Jokaisen automobiilin valmistukseen tarvitaan noin 6 tonnia kivihiiltä.

"Albanialaiset on johdettu harhaan"

Rooma. — Italian kommunistijohtaja Palmiro Togliatti sanoi kannattavansa Hrushtshevia tämän kiistassa Albanian johtajien kanssa.

Italian kommunistipuolueen keskuskomitean kokouksessa perjantaina pitämässään puheessa sanoi Togliatti, että albanialaiset on johdettu harhaan ja ovat erehtyneet Stalinista omaksumassaan käsityksessä. Kukaan ei voi kiistää Stalinin suuruutta, mutta hänen tekonsa ovat eräinä aikoina muodostaneet esteen ja negatiivisen aineksen. Hänestä oli tullut puoluejohtaja, jota kaikkien oli kannatettava, ja tätä ei marxilaispuolue voi hyväksyä, sanoi Togliatti.

Italian kommunistijohtaja kannatti myös arvostelua Stalinin työtovereita vastaan, mutta hän sanoi olevansa hämmästynyt päätöksestä, että Stalingradin nimi muutetaan, "ei Stalinin vuoksi, vaan koska miljoonat ihmiset yhdistävät nimen kuuluisaan taisteluun, joka muutti toisen maailmansodan kulun".

SITÄ JA TÄTÄ

SAMASSA ASEMASSA

New-yorkilainen näytelijä oli jonossa saadakseen työttömyysshekkinsä. Virkailija kysyi josko hän on yrittänyt löytää työtä.

"Minun agenttini on se, joka yrittää hankkia minulle työtä."

"Oletetko puhutellut häntä äskettäin?"

"Voitte kysyä häneltä itseltään. Hän on minun takanai jonossa."

TEHTÄVÄ AIKANAAN

Skotti oli kemuissa, joissa vieraanvaraisuuden ainoana rajana oli vieraiden vastaanottokyky. Kesken ilonpidon MacTavish nousi ylös, kulki vieraasta vieraaseen ja sanoi jokaiselle hyvää yötä.

"Mutta, Sandy", sanoi isäntä, "ethän toki aio vielä lähteä, iltahan on vasta alussa?"

"En", vastasi skotti, "en aio lähteä vielä, mutta haluan sanoa jokaiselle hyvää yötä nyt kun vielä tunnen heidät."

Neuvotteluja koko päivän pääministerikokouksessa

Helsinki. — Ahkerissa neuvotteluissa viettivät Pohjoismaiden pääministerien ja PN:n puheenjohtajiston kokouksen osanottajat lauantaipäivän Hangon hotelli Regattan kongressisalissa.

Neuvottelut alkoivat klo 11.30 ja jatkuivat aina klo 18:sta saakka. Ainoastaan lounas keskeytti ne.

Neuvottelujen kulusta ei toistaiseksi ole ollut tietoja saatavissa.

MIETTUSEN AVAJAISPUHE

— En usko, että Pohjolan aatteellisen yhteyden säilyttäminen ja kunkin Pohjoismaan erikoisaseman huomioonottaen tapahtuva mukautuminen siihen, mitä Euroopassa tapahtuu, ovat pohjimmaltaan ristiriidassa, sanoi pääministeri Martti Miettunen lauantaina avajaispuheessaan Pohjoismaiden pääministerien ja Pohjoismaiden Neuvoston puheenohtajiston kokouksen alkaessa Hangossa hotelli Regattassa.

Hän jatkoi: Pikemminkin Pohjoismaiden yhteistyö näyttäisi arvokkaalla tavalla tukevan ja täydentävän jälkimmäistä, mikäli meillä vain riittää päättävisyyttä ja hyvää tahtoa tämän päämäärän toteuttamiseen.

KOKOUSASIAT

Kokouksen osanottajat mm. viiden Pohjoismaan pääministerit, Ruotsin Tage Erlander, Norjan Einar Gerhardsen, Tanskan Viggo Kampmann ja Islannin Bjarni Benediktsson sekä Suomen Martti Miettunen, saapuivat Hankoon autoilla Helsingistä klo 10.20. He ajoivat suoraan kokouspaikkaan hotelli Regattaan. Tunnin verran kestäneen aamukahvin jälkeen alkoi kokous.

Kokouksen asiajärjestyksessä on ensimmäisenä asiana Pohjoismaiden yhteistyösopimusehdotus. Sen jälkeen käsitellään Pohjoismaiden Neuvoston helmikuussa pidettävän 10. istunnon päiväjärjestystä. Siellä esille tulevista asioista mainittakoon: rikoslakien yhtenäistäminen, verotuksen ja erityisesti yhtiöiden verotuksen yhtenäistäminen, yhteistyö kehitysmaiden auttamiseksi, yhteistyösuunnitelmat korkeammasta opetuksesta ja tutkimuksesta ja Pohjoismaiden ilmakuljetuspolitiikka. Edelleen lauantaina keskustellaan Pohjoismaiden Neuvoston sihteeristön organisaatioista. Lisäksi on eräitä järjestysasioita.

Kokous on suljettu. Kokouksen osanottajat viipyvät Hangossa aina sunnuntaihin puoleen päivään saakka, jolloin he palaavat Helsinkiin, missä presidentti Kekkonen tarjoaa pääministereille lounaan.

Se on hyvää liikehommaa

Eräs yhdysvaltalainen maidonjakeluliike jätti äskettäin aamumaidon ajon aikana ovipieliin seuraavan tiedonannon:

"Siviilipuolustuksen edistämiseksi me tarjoamme nykyaikaisia välineitämme hyvän pasturoidun veden tuottamiseksi perheitten hätätilavarastoihin."

Veden hinnaksi ilmoitettiin $1.00 kuudelta gallonalta. Allekirjoituksena oli 'Thompsonin hymyilevä maitomies".

* * *

Canadalaiset olivat huolestuneita radioaktiivisen pölyn satamisesta. He halusivat saada tositietoja tilanteesta.

Mutta sen sijaan heille annettiin tarkoituksellista hysterian lietsontaa. Eräs viranomainen selitti, että jos olisi suuri määrä radioaktiivista pölyä, perunoista olisi kova kysyntä, sillä ne ovat vapaita radioaktiivisuudesta siksi kun ne kasvavat maassa.

* * *

Canadan hallitus tiedoitti hyvin mainostetusta pulverimaidon jakamisesta siinä tapauksessa jos radioaktiivisuus tulee liian voimakkaaksi. Tätä tiedonantoa dramatisoitiin TVssä filmillä brittiläisistä maitovarastoista. (Samalla kun Britannian hallitus varastoi pulverimaitoa, puolustusministeri Watkinson sanoi, että nykyinen radioaktiivisuuden taso ei ole vain paljon vaaratasoa, vaan myös varoitustasoa alempana.)

* * *

Joillekin yksityisille hysteria lupaa hyvää liikehommaa. Koko sivun kaksivärisessä ilmoituksessa eräässä yhdysvaltalaisessa julkaisussa (Salesman's Opportunity) kehoitet-

(Jatkuu sivulla 4)

PÄIVÄN PAKINA

Sulku vouhottelun tielle

Kuten on uutistiedoissa kerrottu, Länsi-Saksassa muodostettiin vanhan "rautaisen" kanslerin, Konrad Adenauerin johdolla hänen oman puolueensa, kristillisdemokraattisen puolueen ja Erich Mendensin johtaman vapaitten demokraattien puolueen kokoomushallitus.

Täten on m.m. nähtävissä, että Adenauerin puolue, jonka ohjelma on niin epäilty, että se menetti vuosikausia omaksuneen enemmistöaseman valtiopäivillä, on kaikesta huolimatta edelleen kuskin pukilla.

Ja kuten odottaa saattoi, uuden kokoomushallituksen tarkoituksena on jatkaa ja tehostaa edelleen Saksan militaristista revanshiohjelmaa.

Heti kokoomushallituksen muodostamisen jälkeen tiedoitettiin, että Länsi-Saksa tulee vaatimaan, jotta NATO-liitosta pitäisi tehdä "ydinasevalta" niin, että sen kaikki jäsenmaat — siis myös Länsi-Saksa — saisivat käyttöönsä ydinaseita!

Samassa yhteydessä korostettiin, että Länsi-Saksan hallitus tulee vaatimaan tasa-arvoista päätösoikeutta silloin kun päätetään ydinaseitten käytöstä. Lisäksi vaaditaan Länsi-Saksan natsikenraaleille entistä suurempaa sananvaltaa — useampia virkapaikkoja — NATO:n asevoimien päällystössä.

Länsi-Saksan uusi hallitus hylkää suoralta kädeltä Länsi-Berliinin ongelman rauhanomaiset mahdollisuudet. Se pitää kiinni siitä, että Berliinin kaupunki on yhdistettävä — mikä tarkoittaa ennen muuta jännitystilanteen jatkamista ja sen pahentamista. Tosiasiassa tämä kokoomushallitus vaatiii länsivaltoja tukemaan Länsi-Saksaa siinä, että koko Saksan ongelma ratkaistaan "yhdistämisen" avulla, mikä asiallisesti tarkoittaa Itä-Saksan "sulattamista" Länsi-Saksaan valloituksen perusteella.

Nämä ovat niitä samoja miehiä, joiden "nopeasta aseistamisesta" Suomen presidentti Kekkonen sanoi olevansa huolissaan. Ne ovat niitä samoja miehiä, joiden sotaministeri Strauss julisti jokin aika sitten, että Suomeakin pitäisi päästä uudelleen polttamaan, sillä Länsi-Saksa aikoo "puolustaa" myös Pohjois-Euroopan maita!

Kysymys ei ole tietenkään yksinomaan hyökkäyksestä Suomea vastaan, vaan Suomen alueita hyväksi käyttäen joko maalla, merellä tai ilmassa, Neuvostoliittoa vastaan.

Nämä samat sotaiset herrat julistivatkin jälleen uuden kokoomushallituksensa muodostamisen jälkeen, että he eivät ole lainkaan tyytyväisiä Saksan nykyisiin rajoihin, sillä heidän "elintilansa" vaatii jäälleen siirtämään rajoja Puolan, Tshekkoslovakian ja Neuvostoliiton kustannuksella.

Eipä sillä, kyllä Länsi-Saksan militarismi onkin hyvin valmistunut rajojensa uudelleen siirtämistä varten, sillän onhan Bonnin valtiosihteeerinä (staatssekretar) miljoonien juutalaisten vainossa hyvin kunnostautunut vanha natsi, tri Hans Globke, ja Länsi-Saksan asevoimien korkeimpana upseeristona pesunkestäviä natsi-kenraalia ja -amiraaleja.

Kirjoittaessaan Länsi-Saksan nykyisestä tilanteesta Globe and Mailin "yleisön kirjeitten" osastolla, George A. Kirk sanoo mm. seuraavaa:

". . . Minä olin viime kesänä Saksassa . . . ja minä olin alakuloinen siitä mitä siellä kuulin ja näin . . . Ne meistä, jotka olemme syntyneet ensimmäisen maailmansodan tienoissa, jotka tunsivat hyvin toisen maailmansotaa edeltäneen Saksan, ja menimme takaisin sodan jälkeen siinä toivossa, että jotakin voitaisiin pelastaa raunioista, emme voi olla yhtä mieltä hallituksen (Adenauerin hallituksen) kanssa joka muistuttaa meille niin pahaenteisesti Hinderburgia vanhoilta päviltään ja Bismarckia erotuksensa jälkeiseltä ajalta . . . NATO-liitto tulee epäonnistumaan, jos se yhdistetään Saksan revanshimielisyyteen läntisten liittolaiskansojen mielessä.

". . . Kuten minäkin, he (Saksan "kadotettu sukupolvi", kuten hän sanoo — K) toivovat, että tri Adenauerin olisi siksi säädyllinen, että hän väistyisi paikaltaan ennen kuin se on liian myöhäistä."

Mutta kintaalla viittaavat kostosodan hautojat Bonnissa kaikkeen "säädyllisyyteen". Heitä janottaa yhä vanha suola. Oppimatta mitään ja unhoittamatta mitään, he uneksuvat vielä rajojensa siirtämisestä ja uusista valloitusseikkailuista.

Nämä ovat niitä syitä miksi jokaiset canadalaisen velvollisuus on vaatia väsymättä ja herkeämättä, jotta Saksan ongelma, lukeutuen siihen myös Länsi-Berliinin probleemi, on ratkaistava rauhanomaisella tavalla niin, että Länsi-Saksan militaristien sotaiset vouhottelut eivät voi uutta maailmanpaloa sytyttää. — Känsikoura.

VOITTO JA TAPPIO TUL:LLE UNKARISSA

Budapest. — Suomen TUL:n vankka painijoukkue joka viime torstaina suoritti ensimmäisen vierailuottelunsa Ceglet-nimisessä kaupungissa ja lauantaina toisen Debregenissä, on menestynyt odotettua paremmin.

Torstai-illan ottelussa TUL:n joukkue tuotti suuren yllätyksen sännille, voittamalla ottelun 9—7, vaikka vastassa oli hyvä joukkue, johon kuului eräitä maajoukkuemiehiä. Erikoisesti kunnostautuivat Hauikputaan pojat Tapio ja Alakylmänen, jotka selättivät vastustajansa. Kaarlo Nyman suoritti hyvän ottelun ja voitti pisteillä nelinkertaisen Unkarin nuorten mestarin. Laukkanen voitti vastustajansa pisteillä, Mattila paini ratkaisemattoman. Siitari, Peltonen ja Kangasniemi joutuivat tunnustamaan unkarilaiset vastustajansa paremmikseen.

Debregenissä kohtasi TUL:n joukkue edellistä voimakkaamman unkarilaisen kahdeksikon. Ottelusta muodostui tasainen ja jännittävä. Viimeisen ottelun kyseenalaisen tuomion johdosta, jolla Kangasniemi tuomittiin hävinneeksi, kärsi TUL 9—7 tappion.

Toivo Alakylmänen ja Siitari olivat nyt selkävoittajat. Laukkanen voitti pistein, mutta Mattila joutui tyytymään tasapeliin. Toiset kärsivät tappion, joskin Kangasniemi tuomittiin hävinneeksi kyseenalaisessa tilanteessa ja Tapionkin olisi pitänyt yltää ainakin tasapeliin.

Japanin painijat kiertueella Neuvostoliitossa

Moskova. — Japanin klassillisen ja vapaapainin maajoukkueet ovat saapuneet Moskovaan osallistuakseen Neuvostoliitossa neljään otteluun.

Marraskuun 11. päivänä Japanin klassillisen painin joukkue kohtasi Venäjän liittotasavallan joukkueen Donin Rostovissa. Marraskuun 15. päivänä vieraat ottelivat Tbilisissa Gruusian joukkueen 18. 11. Bakussa Azerbaidzhanin joukkueen ja marraskuun 22 päivänä Erevanissa Armenian maajoukkueen kanssa.

Itä-Saksa löi Suomen jääkiekkoliiton 9—1

Berliini. — Torstaina suoritettiin Itä-Saksan ja Suomen Jääkiekkoliiton toinen ottelu Berliinissä. Ottelun voitti Itä-Saksa 3—1.

Ensimmäisen yhteenoton voitti Itä-Saksa 6—0, joten yhteistulokseksi tuli 9—1.

Italia selviytyi MM-otteluun

Torino. — Täällä pelatussa Italian ja Israelin välisessä jalkapalloilun MM-karsintaottelussa voitti Italia 6—0 ja takasi siten paikan Chilessä suoritettavaan maailmanmestaruusotteluun.

Suomi ja DDR neuvottelemaan v. 1962 kaupasta

Helsinki. — Suomen ja Saksan Demokraattisen Tasavallan ensi vuoden kauppavaihtoa koskevat neuvottelut aloitetaan Helsingissä tk. 27. päivänä. Saksan valtuuskuntaa johtaa pääkonsuli Hans Bahr ja Suomen valtuuskuntaa [illegible] sa.

Joseph P. Thompson
(1957) LTD.
HAUTAUSTOIMISTO
132 Carlton St., Toronto, Ontario
(Ainoa osoitteemme)
ALEX COLLINS, johtaja
WA. 1-3971 — WA. 1-1793

Ayriss Florist
LIMITED
"Kukkasovitelmamme erikoisalamme"
Puhelin HU. 5-2918
665 BAYVIEW AVENUE
(Lähellä Eglintonia.)
TORONTO, ONT.

Viking Meat & Sausage Co.
Suomalaisten lihajalosteiden valmistaja Torontossa
10 Willison Sq. EM. 3-7616
(1 kulma etelään Dundas-Spadina kulmasta)
Myymme kaikkia laatuja tuoretta lihaa, lihajalosteita, säilykkeitä, juustoja, leipää y.m. ruokatavaraa suoraan tehtaalta. Avoinna maanantaista torstaihin klo 8 ap.—6 ip., perjantaisin klo 8 ap.—7.30 ip., lauantaisin klo 8 ap.—5 ip.

KIINTEIMISTÖJA
VAKUUTUKSIA
KIINTEIMISTÖLAINOJA
ARNE OKSANEN
Puhelin BA. 1-6144
442 Sheppard Avenue East
Willowdale (Toronto) Ont.
(16-23-30-7)

ÄLÄ VALITA — ANNA MANKISEN VALITTAA
Jos olet talon osto tai myyntiaikeissa soita MR. R. HEYNO HO. 1-1114
UNO MANKIN REALTOR
332 DANFORTH AVE. TORONTO, ONTARIO
Toronto Real Estate Boardin jäsen

MATKAPALVELU
Suomeen, Tanskaan, Norjaan ja Ruotsiin
Täydellisiä tietoja ja paikkatilauksia halutessanne käykää, soittakaa tai kirjoittakaa:
O. K. JOHNSON & CO. LIMITED
697 Bay St. EM 6-9488 Toronto 2, Ont.
107 Dunlop E. PA 6-6525 Barrie, Ont.

Uudet 45-KIERTONOPEUDEN TRIOLA ÄÄNILEVYT NYT SAATAVANA!
Jokaisessa levyssä NELJÄ KAPPALETTA, kahden tavallisen levyn ohjelma.

NE 194 Mauno Kuusisto ja George de Godzinsky yhtye Kansanlauluja
Vallinkorvan laulu (Mauno Kuusistolla on kaunis ääni)
Kesäpäivä Kangasalla
Itkevä huilu
Oi muistatko vielä

NE 205 Kalevi Korpi laulaa — Hieno levy
Espanjatar, valssi, Kalevi Korpi ja Marja Eskola
Siutelen kättänne Madame, tango
Muistoja Ukrainasta, foksi
Begin the Beguine

NE 207 Matti Jurva laulaa:
Vilpurin Vihtori, polkka
Savotan Sanni, jenkka
Pohjanmaan junassa, jenkka
Savonmuan Hijima, valssi

HINTA AINOASTAAN $2.00 KPL.
Ynnä 6c myyntivero ainoastaan Ontariossa
(Posti- ja pikatavaralähetyksistä on ostajan maksettava lähetyskulut.)
Lähetämme levyjä kaikkialle Canadassa ja Yhdysvalloissa. Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Co. Limited
Box 69 Sudbury, Ontario

CLUB news

Editorial

Crime in Canada

According to our daily newspapers, it is apparent that Canadian law enforcement officials are quite worried by the fact that large scale American crime syndicates are extending their operations into Canada.

It is a known fact that organized crime has existed in Canada for many years in such well-known areas as drug trafficking, bookmaking (gambling on horse races) and prostitution. What we are wondering about is whether the police are concerned with stamping out crime as a whole or whether they are worried about our crime syndicates being taken over by American interests. Whatever the case may be, let us hope for a speedy solution before the situation becomes unmanageable.

Socialogists have proven that poverty breeds crime — that a large proportion of our criminal element comes from poor slum areas. Poverty and slums are normal conditions of the society we live in (look at any large town or city) — wherein "individual enterprise" is the cornerstone and accumulation of large amounts of dollars the goal. "Get rich quick" is our credo.

To begin to eliminate crime, slum clearance is a prime essential job and educational opportunities must be made available to all, and our ideals directed to some higher aspiration other than the accumulation of wealth and property. Perhaps there is a great deal in the saying that "money is the root of all evil."

Juvenile crime, in the form of vandalism and petty thievery has shown an alarming increase in recent months. We think the problem can best be solved in co-operation with parents, teachers and municipal leaders so that this excess energy can be channeled to more healthy and creative pursuits. If we, particularly parents, cannot solve this problem — that will be our crime.

PORT ARTHURIN KUULUMISIA

Port Arthur. — Port Arthurin Työn Temppelissä sunnuntaina pidetyssä kokouksessa, missä oli osanottajia lähes 150 henkilöä, keskusteltiin CTK-liiton piireistä lähtöisin olevasta esityksestä uuden suomalaisseuran perustamiseksi. CTK-liiton taholta valitettiin toiminnan puutetta verenvähyyden takia. Tarkoitus on, että tämä uusi seura, jonka perustamisajatus sai melko yksimielisen kannatuksen kokouksessa, tulisi jatkamaan toimintaa Työn Temppelissä.

Kokouksen avannut Onni Paavi kutsui puheenjohtajan paikalle Jouko Björnin ja sihteeriksi Nils Inkilän. Alustuksen seuran perustamisesta esitti Maino Mannila. Asiaa edistämään valittiin erikoinen toimikunta.

Uuden seuran perustamisen tarkoituksena tuntuu olevan se, että vissien suomalaisten ryhmien — esim. CSJ:tä ei ole mukaan kutsuttu — toiminta tulisi jatkumaan entistä enemmän keskitettynä Työn Temppelissä.

CSJ:n puolesta esitettiin ettei pitäisi antaa väärinymmärrystä, että täten perustettu elin voisi ilman muuta ottaa haalin haltuunsa, sillä haalin omistaja on Finnish Building Co. Ltd., ja sen vuosikokouksen täytyy olla vastuussa siitä. Kysymys on vain ilmeisesti rakennuksen toisen osan vuokraamisesta, sillä "Hoito" tulee kaiketi vuokraamaan alakertaa edelleenkin.

CSJ:n osaston puolesta edelleen esitettiin ettei tarvitse toiminnan heikkenemisen vuoksi säikähtyä, sillä toimintaa voidaan parantaa yhteistoiminnalla, johon nähden esitettiin seuraavaa:

"Menneiden vuosien kuluessa on Järjestömme useita kertoja esittänyt yhteistoimintaa kaikilla kulttuuritoiminnan aloilla. Jo 5 vuotta sitten, kahden yli maan käsittävän järjestön — Canadan Suomalaisen Järjestön ja Canadan Suomalaisen Amatööriurheiluliiton erikseen vietetyt juhlat yhdistettiin yhdeksi suurjuhlaksi. Port Arthurissa on nyt yhteinen Suomalainen soittokunta ja yhteinen amatööriurheilijain liittoneuvosto.

"Canadan Suomalainen Järjestö on esittänyt yhteistoimintaa muissa kulttuuritoiminnoissa, jotka olisivat yhteiseksi hyödyksi. Järjestöllämme on tänä syksynä nyt toinen näytelmä harjoituksen alaisena. Samoin lienee yksi näytelmä harjoituksen alaisena toisilla. Ja jos kaikki jatkuu tätä hiljaista menoa, niin talven ajalla voi tulla pari näytelmää lisää. Mutta jos näytelmäseurat alkaisivat yhteistoiminalla valmistamaan näytelmiä, niin voitaisiin helposti saada ramppivaloon ainakin kuusi näytelmää tulevan talven ajalla. Ja tulokset olisivat monin kerroin paremmat osanottaville järjestöille kulttuurellisessa suhteessa, kuin myös taloudellisen hyödyn kannalta. Samoin voisi kuorojen yhteistoiminnan kautta edistys olla moninainen.

"Nyt 50- vuotisjuhlain yhteydessä Canadan Suomalainen Järjestö uudistaa nämä esitykset ja toivoo entistään tehokkaampaa ja parempaa Suomen kansan kulttuuriperinteiden vaalimista uuden kotimaamme Canadan kansallisen kulttuurin hyväksi.

"CSJ on sääntöjensä perusteella täysin riippumaton mistään poliittisesta puolueesta. Tämän vuoksi sen työhön voidaan suhtautua myönteisesti poliittisista erimielisyyksistä huolimatta. Senpä vuoksi CSJ on omiaan edistämään suomalaisen siirtokansan ja maan varsinaisen väestön välistä ymmärrystä ja ystävyyttä . . . Siis olette siihen kaikki tervetulleita, erikoisesti nuoret ikäpolvet", sanottiin myös CSJ:n 50-vuotisjuhlavetoomuksessa.

"CSJ:ssä on eri poliittisiin ajatussuuntiin kuuluvia ihmisiä jotka ovat yleensä työväenliikettä lähellä. Samoin on jokaisessa järjestössä, toisissa enemmän taantumuksen politikoita, mutta jokaisessa kulttuurijärjestössä täytyy jättää tämä poliittisen ja uskonnollisen ajattelun vapaus. Me olemme tämän talon rakentaneet ja me toivomme että se säilyy kansalaistemme käytettävissä."

Kokouksessa laajennettiin alkuunpanevaa komiteaa niin, että sen lukumäärä nousi 15. Se suunnittelee edelleen ja tulevaisuudessa uuden kokouksen. CTKL:n jäsenet eivät myöskään olleet päättäneet oikeuksiensa ja varojensa siirtämisestä, eikä haluakaan sitä tehdä ellei ole varma toiminnan jatkamisen. — ATH.

KIITOS

Ottakaa vastaan meidän sydämelliset kiitoksemme kaikesta siitä mitä järjestitte meille hääiltanamme Beaver Laken haalille. Kiitos raha- ja muista lahjoista.

Erikoinen kiitos nuorille, jotka olivat niin ystävällisiä, että tulivat auttamaan muita tarjoilijoita ravintolassa. Kiitoksemme myöskin niille jotka ottivat lahjoitukseen osaa, vaan eivät voineet saapua tilaisuuteemme.

Teitä kaikkia ystävyydellä ja kiitollisuudella muistaen,

VIESTI JA KJELD FEDERSEN
BEAVER LAKE ONTARIO

Sotaherra lietsoi kommunistivihaa; vilkas rakennuskausi Soossa

Sault Ste. Marie. — Räikeässä punakauhua lietsovassa puhessaan Memorial Gardenissa järjestetyssä aselepopäivän muistojuhlassa viime lauantaina Canadan ilmavoimien entinen komentaja Francis McNamara näki "kommunismin vaaran" kaikkialla, mutta eritoten opiskelevan nuorison keskuudessa. Hän kehoitti olemaan valppaina kommunismin oppia vastaan.

Tahallisesti unohtaen sen mikä aiheutti toisen maailmansodan puhujä saattoi kuulijakuntansa sellaiseen käsitykseen, että toinen maailmansota ja Korean sota olivat taistelua "kommunismia vastaan". Hän ei puheessaan sanallakaan maininnut fasismista eikä siitä, että toinen maailmansota oli pääpiirteissään taistelua Hitlerin ja Mussolinin fasistisen diktatuurikomennon maailman valloitusaikeita vastaan.

Tilaisuuden oli järjestänyt Canadan Legionan osasto. Paraati, juhlamenot, muistotilaisuus ym. onnistuivat yleisön osanottoon nähden hyvin hyvän sään johdosta koska oli kaunis aurinkoinen päivä.

* * *

Algoma Steel-yhtiön ja United Steelworkers unio osasto No. 2251:n neuvottelut palkoista, työsuhteista, eläkkeistä, sairaalahuollosta ym. joutuivat hallituksen johtaman sovittelulautakunnan ratkaistavaksi.

Lautakunnan, joka kokoontuu Windsor-hotellissa täällä, on Ontarion hallitus nimittänyt edustajakseen W. H. Dickien Torontosta, joka toimii puheenjohtajana, Algoma Steelin puolesta on nimitetty Sharmon K. Learie St. Catharinesista ja union puolesta John Lengiet Torontosta.

Nykyinen sopimus, joka päättyi elokuun 1 päivänä tänä vuonna oli kolmivuotinen. Alin palkkataksa on nyt $1.95½ tunnilta työviikon ollessa 40 tuntinen sekä 8 maksullista juhlapäivää ym.

United Steelworkers uniolla on täällä useita osastoja, joiden useamman työehtosopimus päättyy tänä vuonna.

* * *

Soon alueen rakennustoiminta on vilkastunut tämän vuoden kesällä ja syksyllä. Kaikkiaan on kaupungin, Tarentorus- ja Korah-kuntien taholta myönnetty rakennuslupia 690, joiden rakennusarvio on $19,564,369.

Tähän lukuun sisältyy mm. General-sairaalan laajennuslupa, jonka arvio on $4,200,000.

Tarentorus-kunta meni edelle kaupunkia omakotien rakennuslupien antamisessa sillä tänä vuonna annettiin 301 rakennuslupaa kun sitävastoin kaupungissa annettiin 293, tiedoittaa CMCH:n johtaja M. Herriot. Korah-kunnassa annettiin 96 rakennuslupaa.

* * *

Uuden Demokraattisen Puolueen (NDP) osastojen vaalipiiriliitto muodostettiin täällä äskettäin ja Walter Pitman, ainoa uuden puolueen edustaja Ottawan parlamentissa oli läsnä. Paikallinen CCF:n osasto yhtyi NDP:n osaston kanssa.

Mr. Pitman puhuessaan mm. ehdotti, että Canadan hallituksen olisi virallisesti tunnustettava Kiinan Kansantasavalta sekä Itä-Saksan Demokraattinen Tasavalta mainiten, että NDP tulee käymään kamppailua näiden tunnustamisen puolesta. Hän myös tuomitsi ydinaseiden tuonnin Canadaan Yhdysvalloista sanoen mm., että hallitus asettaa tällä menetelmällä yhden sormen lisää liipasimeen".

* * *

Laivaliikenne Soon kanavissa on laskemaan päin syksyn kuluessa myöhempään ja talven lähestyessä. Syyskuussa meni laivoja kanavista (Soo-Mich. ja Soo-Ont.) läpi sekä Superior -järvelle että sieltä alas kaikkiaan 1,946 ja lokakuussa 1,756.

Rautamalmia kuljetettiin syyskuussa 8,923,160 tonnia ja lokakuussa 8,377,724 tonnia. Tämä muodostaa suurimman määrän tuotteista mitä tästä menee läpi. Matkustajalaivoissa meni syyskuulla 15,182 matkustajaa ja lokakuulla 2,998.

* * *

Yhden miehen rikosaalto päättyi äsken kun poliisit vangitsivat 26-vuotiaan Emilio Biacchin erästä hotellin huoneustosta. Poliisioikeudessa hän tunnusti syyllistyneensä 22 sisäänmurtoon erinäisiin taloihin täällä lokakuun aikana. Hänelle tullaan antamaan tuomio marraskuun 16 päivänä.

Varastettujen tavarain joukossa on mm. rahaa, paljon rannekelloja, pyssyjä, kameroita, kulta- ja hopeaesineitä, vaatteita, sähköparranajokoneita sekä lastenavustus- ja Workmen's Compensation maksuosoituksia. Varas oli murtautunut mm. kahden suomalaisen Annie Rannan ja Nelda Niemisen asuntoihin.

* * *

Ontarion hallituksen toimistorakennus avattiin täällä virallisesti äskettäin. Rakennus sijaitsee Albert St. E:n, Brock ja McDougall-katujen välissä ja maksoi $700,000.

Rakennukseen, joka on kolmikerroksinen, sijoitetaan 5 Ontarion hallituksen virastoa sekä valtion väkijuomakauppa itäpäässä.

* * *

Kaupungin palokuntalaisille myönnettiin äsken yleinen $15.00 korotus kuukautta kohti sekä $50.00 lisäkorvaus vuodessa yli 5 vuotta palvelleille, sekä $5.00 lisää jokaisesta vuoden palveluksesta yli 5 vuoden. Palokuntalaiset olivat alunperin vaatineet $25.00 korotusta kuukautta kohti sekä $50.00 vuodessa lisää.

* * *

Soon alueen katuonnettomuudet (kolarit) ovat aiheuttaneet paljon tuhoa tähän mennessä. Tammikuun alusta lokakuun loppuun tänä vuonna on tapahtunut 818 onnettomuutta, joissa 189 on loukkaantunut, neljä kuollut ja omaisuusvahingot niistä nousevat $267,183.

Kaupunkin poliisien tiedon mukaan on tiistai pahin päivä onnettomuuksille, lauantai seuraava jne. 25—30-vuotiatten tiedoitetaan eniten osallistuneen kolareihin. — L.

Eteläpään haali jälleen kunnostettu

South Porcupine. — Hymyileviä kasvoja ja kaikkea iloa osoittivat viime sunnuntai-iltana ne kymmenet järjestömme jäsenet ja suurilukuinen ystävien joukko, jotka vierailivat haalimme "Open House"-illassa. Illan kuluessa oli hauska seurapeli ja monipuolinen ravintolatarjoilu, jonka oli järjestänyt ravintolakomiteamme monien hyväsydämisten emäntiemme avustamana.

Vierailijat voivat todeta, että haalimme on ehkä paremmassa kunnossa mitä se on milloinkaan ollut ja näin ollen kuuluu kylämme parhaimpiin yleisiin laitoksiin. Tulipalo tuhosi melkein kaiken sisustuksen, sähkölaitteet ynnä lattian. Tilalle on rakennettu uusi koivulattia, joka kiiltää kaikessa komeudessaan. Seinä on valmistettu vaaleanruskeasta Abitibi-levystä ja sisäkatto valkoisista "taileista", joiden lähituntumassa on nykyaikaiset fluorescents-valot, jotka antavat runsan valomäärän ympäristöönsä. Samaa rakennusmenetelmää on käytetty myöskin ravintolahuoneiston suhteen, joten sekin on parhaimmasta päästä alaansa edustavia huoneistoja. Näitä kaikkia vierailijat tarkastelivat ja keskustelivat niistä, mutta yleistä hyväksymistä tuntui joukko osoittavan. Kiitos käynnistä, vieraspaikkakuntalaisetkin, ja tervetuloa toistekin järjestämiimme illatsuihin.

OSUUSKAUPPA-ASIAT

Täällä Eteläpäässä on osuusliike, joka kantaa kansankielellä nimeä Worker. Se on Workers Co-Op. Tämän liikkeen johtokunta on kutsunut jäsenistön puolivuosikokoukset, joita ennen vanhassa maassa nimitettiin syyskokouksiksi. Nämä syyskokoukset ovat juuri ensi viikolla. Ensimmäinen kokous on täällä Eteläpään uudistetulla suomalaisella haalilla tiistaina, tk. 21 pnä alkaen kello 7.30 illalla ja toinen kokous on Timminsissä ukrainalaisten haalilla torstaina, 23 pnä alkaen kello 7.30 illalla. Kokouksille esitetään sääntömääräiset asiat ja keskustellaan niiden johdosta. Kaiken kukkuraksi liike järjestää monipuolisen vapaan ravintolatarjoilun, josta pääsevät nauttiman kaikki kokoukseen osallistujat.

Yleensä näihin kokouksiin on ollut viime vuosina niin huono osanotto että sitä ei juuri viitsi sanoakaan. Tämä pitäisi jokaisen kohdaltaan korjata. Kukaan ei tätä kokousheikkoutta voi parantaa muut kuin ostajat ja liikkeen jäsenet saapumalla joukolla tähän yhteiseen iltaan. Eihän ole liikaa jos pari kertaa vuodessa keskustellaan osuuskaupan asioista. Osallistuminen antaa rohkeutta näille nuorille työläisille, jotka ovat nykyisin liikkeemme johdossa. He ovat kaikki näitä oman kylän kasvatteja ja ovat koettaneet vointinsa mukaan viedä liikettämme eteenpäin. Ankaran kilpailun keskellä hekin joutuvat joskus kynsäisemään korvallistaan, mutta voin teille tässä sanoa, että kunniakkaasti on menty eteenpäin ja sitäkin suuremmalla syyllä sille pitäisi antaa tunnustus ja saapua kokoukseen. — H.

— Kiinalaiset tarkkailivat auringonpimennystä niin varhain kuin 2158 ennen ajanlaskumme alkua.

RAKENNUSKAUSI ALKANUT!
Meiltä saatte kaikenlaisia rakennustarpeita.
THUNDER BAY LUMBER CO.
(FORT WILLIAM) LTD.
HENKILÖKUNNAN OMISTAMA
HENKILÖKUNNAN JOHTAMA
"Kuuluisa palvelustaan"
Puh. 3-7469
516 Simpson St. Fort William

"Diemin hallituksen päivät ovat luetut"

"Pimenevässä illassa istui kapteeni Edward Nidever, entinen West Pointin sotilasakatemian oppilas, teltassaan pelaamassa shakkia. Kuumassa säässä hänellä oli yllään vain lyhyet housut ja paita. Äkkiä hän tempasi kivääri-varustuksensa ja ryntäsi ulos pieteen. Hälytyspilli soi vielä silloin. Nideverin osasto ryhmittyi suunnalle, mistä laukauksia oli kuulunut ja rynnäkkö oli odotettavissa. Laukauksiin yhtyi mörssärin kumea ääni. Ennen kuin kukaan huomasikaan oli kaikki taas aivan rauhallista. 'Tällaista sattuu joka ainut yö', sanoi yhdysvaltalainen kersantti Antonio Duarte, 'joskus sattuu jopa kolme tai neljäkin yllätyshyökkäystä yössä ja monesti ne vaativat useitakin ihmishenkiä.' Duarte oli itse suorittanut puolestaan ryhmänsä kanssa yllätyshyökkäyksen lähistöllä olevaan kylään."

Luku sotaromaanistako? Kuvaus toisen maailmansodan taisteluista? Ei sinne päinkään. Se on ote amerikkalaisesta viikkojulkaisusta "Time", 29. syyskuuta 1961, ja kuvaa amerikkalaisten interventiota Etelä-Vietnamiin omien lähteiden mukaan. Amerikkalaiset eivät ole edes vaivautuneet kysymään keneltäkään lupaa "tullessaan puolustamaan järjestystä". Ja huomatessaan raudanlujan vastuksen vapautensa puolesta taistelevan kansan keskuudessa he suunnittelivat suuren tyylin hyökkäystä Etelä-Vietnamin keskiosiin. 8. lokakuuta tiedoitettiin Washingtonista: "Ilmoitamme, että joukot ovat valmiina lähetettäväksi Etelä-Vietnamiin". Seuraavana päivänä kertoi päivälehti "Guardian", että Kennedy oli antanut määräyksen vahvistusten lähettäisestä. Lehtikonferenssissaan 11. lokakuuta Kennedy ilmoitti, että kenraali Taylor oli matkustanut Etelä-Vietnamiin.

Tämä avoin aggressio on suoraa jatkoa interventiosodille Pohjois-Vietnamia, Laosia ja Kambodshaa vastaan. Tällä kertaa on jenkeillä hyökkäyksensä keppihevosena nostamansa ja tukemansa Ngo Dinh Diemin vihattu "terrorihallitus", joka ei olisi vallassa päivääkään ilman USA:n sotilaallista tukea.

Vuodesta 1954 lähtien on Valkoinen talo uhrannut miljoonia dollareita pitääkseen Etelä-Vietnamin valtapiirissään oppimatta mitään surullisen kuuluisista kokemuksistaan muissa vapautuneissa Aasian maissa. Valtansa symbolille Diemille, joka ei enää nauti edes lähimpiensä luottamusta, Pentagon työntää rahaa, aseita ja aseistautuneita miehiä johtajineen. Diem on aina ollut vietnamilaisille vieras ja vihatun suunnan edustaja.

(Jatkuu sivulla 4)

Kaiku-kuoron kabaretti ja konsertti ensi joulukuussa

Port Arthur. — Kun on oikein monta rautaa tulessa niin silloin varmasti jotain tapahtuu ja jotain syntyy. Ainakin me olemme siinä uskossa sekä omaksumme sellaisen käsitteen, että juuri yleisö nähtyään, kuultuaan ja nautittuaan on samaa mieltä meidän kanssamme.

Ensinnäkin me järjestämme hauskan ja viihtyisän vuotuisen kabaretti-illan joulukuun 23 päivänä. Tähän tilaisuuteen myydään myöskin etukäteen lippuja. Lipun hinta on ainoastaan $1.00, joka edellyttää sisäänpääsyn tilaisuuteen ja sitten sisällä — "no, sitä ei passaa sanoa". Tämä varmasti sopii niin nuorille kuin vanhoillekin . . . Siispä siellä tavataan.

Laulukonsertista tulee huolehtimaan koko kuoron jäsenistö sekä valittu komitea huolehtii sitä, että kaikki menee jetsulleen kuin ennenvanhaan Könnin kaappikello. Voimme kuitenkin luvata, että jotain erikoista on taas tulossa koska haalilla on harjoitusiltoina rymyä ja roikinaa kuin Kottilan kuuliaisissa. Tämä mainittu konsertti on joulukuun 30 päivän iltana, luultavasti alkaen kello 8.30 illalla. Sisäänpääsy tilaisuuteen on ainoastaan 75 senttiä etukäteen ja 85 senttiä ovella. Etukäsilippuja saa melkein jokaiselta joidenka suu on hieman hymyn mallissa.

Vielä on pieni mahdollisuus päästä kuoron jäseneksi ja aivan ilmaiseksi. Ehtona on vain, että tykkää meidän kanssa olla ja toimia. Samoin on vielä rajoitettu mahdollisuus liittyä meidän vastikään perustettuun orkesteriin. Sinä on ehtona, että pitää olla soittoväline millä soittelee. Oppilailta peritään 25 senttiä henkilöä kohti illasta. Ei ole kallista.

Siinäpä taitaakin olla asiat tällä kerralla. Siispä muistetaan mitä on yllä kirjoitettu. — Tenori.

LEO'S B/A SERVICE
Kunnostetaan kaikenmallisia autoja. B/A autorenkaita ja välineitä
Puhelin 4-8231
Cumberland ja Munro kat. kulm.
Port Arthur Ontario

Kaikkea rautakauppa-alaan kuuluvaa tavaraa
LANGILA
HARDWARE LTD.
PUHELIN DI 4-3508
215 Van Norman St.
Port Arthur, Ontario

SUOMEN
viikko- ja kuukausijulkaisuja
SAATAVANA KIRJAKAUPASTAMME!
"Uusi Nainen"
Hinta 45c, postitse lähetettynä 50c
"APU"
No. 15—22—23—24—30—40—41—42
Irtonumeron UUSI HINTA 30c
Postitse lähetettynä 35c
"Valitut palat"
Irtonumeron hinta 35c
Postitse 40c
Neuvostoliitto
Kerran kuussa ilmestyvä kuvalehti
HINTA 25c — Postitse 35c
"Viikonloppu"
Saatavana no. 3—5—7—10—14—15
16—17—18—19—20—21—22—23—25
28—29—30—31—32—33—35—36
37—38—39—40—41—42
Irtonumeron HINTA 25c.
Postitse lähetettynä 30c.
Vauhdikasta ja jännittävää piristystä antaa jännityslukemisto
"Seikkailukertomuksia"
lukijoilleen joka viikko.
Saatavana numerot 1—2—4
6—7—8—9—10—11—12—13—14
15—16—17—18—19—20—21—22
23—24—25—26—27—28—29—30
31—32—33—34—35—36—37
39—40—41—42
Irtonumeron HINTA 25c.
Postitse lähetettynä 30c.
"SEURA"
Koko perheen lehti
Irtonumeron HINTA 35c
Postitse lähetettynä 40c
"Kotiliesi"
No. 8—9—10—11—12—14
Irtonumeron HINTA 35c
Postitse lähetettynä 40c
"EEVA"
Nykyaikaisen naisen lehti
Elo- ja lokakuun numerot
Irtonumeron HINTA 50c. Postin kautta lähetettynä 55c.
"Kuvaposti"
21—26
Irtonumeron HINTA 35c.
Postitse lähetettynä 40c.
"Suomen Kuvalehti"
21—25—26
Irtonumeron HINTA 35c.
Postitse lähetettynä 40c.
Seuratkaa ilmoitustamme, sillä joka viikko saapuu uusia irtonumeroita yllämainituista viikkojulkaisuista. Lähettäkää irtonumerotilauksenne osoitteella:
Vapaus Publishing Company Limited
P.O. Box 69
100 Elm St. West, Sudbury Ontario

Milloin hyvänsä tarvitsette ruokatavaraa, lihaa tai miesten vaatetusta, ostakaa ne osuuskaupastanne.
International Co-Op Stores Ltd.
176 S. Algoma Street Port Arthur, Ontario

Foot & Goring Ltd.
Vakuutuksia - Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN OS. 4-4092
52 Elm St. East Sudbury

ATKINSON
DRESSMAKERS' SUPPLIES
HATUNTEKOTARPEIDEN
ELOKUUN MYYNTI
Puh. OS. 4-0575
7 Cedar St. Sudbury

AUTO- ja TROKI-
JOUSIEN
PALVELU
• EXPERTTITYÖ
• NOPEA PALVELU KORJAAMOSSAMME
• YLEISTÄ SEPÄNTYÖTÄ
WOROBECK
SPRING SERVICE
Puh. OS. 5-8492
118 Regent St. S. Sudbury

REUMAATTINEN KIPU
ja kipu joka aiheutuu niveltulehduksesta (arthritis), kihdistä (gout), lonkkasärystä (sciatica) ja noidan-nuolesta (lumbago) tulee helpotetuksi Deightonin yrtti-(herb) lääkkeellä. Erikoisten yrttien parannuskyky on hyvin tunnettu ja tämän lääkkeen seoskaavan on keksinyt 50 vuoden kokemuksen omaava lääkeyrtti-spesialisti, se on kuin lääkärin resepti ja sisältää monta ainetta ei vain yhden.
Aloittaaksenne helpotuksen saamisen kiusallisesta kivusta miltei heti, alkakaa käyttämään Deightonin yrtti lääkettä.
PULLO 2.95
ynnä 25c postitukseen
KARI PHARMACY
Puh. OS. 5-6572
187 Kathleen St. W. Sudbury

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Sanomalehtibingo Finnish-haalilla tänä iltana alkaen kello 7.30. Toivotaan runsasta osanottajia.

Kultavuoden tanssit Finnish-haalilla ensi lauantaina kello 9 illalla. Soitosta huolehtii Leo Niemen yhtye.

CSJ:n 50-vuotisjuhlakonsertti Finnish-haalilla ensi sunnuntaina alkaen kello 2 ip. Mainio ja monipuolinen ohjelma.

Naisienkerhon kokous pidetään Finnish-haalilla ensi tiistaina kello 7.30 illalla. Naiset kehoittavat miehiäkin saapumaan tähän tilaisuuteen, sillä heitäkin varten on varattu jotakin erikoista.

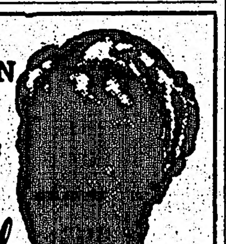
Työn puiston sauna avoinna keskiviikkona, lauantaina ja sunnuntaina kello 1—11 ip. Saunassa saa mainiot löylyt.

Kohtausta "Seitsemästä veljeksestä" harjoitetaan Finnish-haalilla ensi perjantaina kello 7 illalla. Siisi kaikki osien esittäjät harjoituksiin.

Kaikki sanomalehtibingoon tänä iltana

Kello 7.30 tänä iltana alkaa sanomalehtibingo Finnish-haalilla. Saapukaa joukolla avustamaan lehtien tilaamista varattomille. Tuokaa voittoja tullessanne.

TILATKAA VAPAUS!

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS

Ensiluokkainen palvelus
Balmoral Kampaamo
SIGRID KETOLA, omistaja
11 Cedar St. Puh. OS. 3-1590
Rautatien vieressä Sudbury

Kultavuoden tanssit Finnish-haalilla ensi lauantaina

CSJ:n kultavuoden juhlat aletään Finnish-haalilla lauantaina, tk. 18 päivänä, järjestettävillä reippailla tansseilla. Tanssit alkavat kello 9 illalla ja hyvän tanssisoiton takaa Leo Niemen yhtye.

Ovilippuja on myytävänä etukäteen ja kahdella 25 sentin ovilipulla pääsee sisään. Viisi ovilippua maksaa ainoastaan dollarin. Ovipalkintoina jaetaan hyvä transistor-radio, nahkainen matkalaukku ja silitysrauta.

Myytyjen ovilippujen kannat kehoitetaan ensi tilassa palauttamaan niille henkilöille, joilta on saanut niitä myytäväksi ja joilta voi samalla saada lisää lippuja myytäväksi.

Näyttämön kabarettitanssit tk. 25 pnä

Viikko eteenpäin ensi lauantaista ei tarvitse järkeillä minne menisi viettämään iltaansa hauskasti sillä silloin järjestetään näyttämön toimesta Finnish-haalille hauskat kabarettitanssit.

Finnish-Haalilla onkin ollut kuluvana syksynä kaikenlaista touhua lauantaisin ettei kabaretteja ole voitu järjestää. Nyt kun sellainen järjestetään pitäisi siitä aikaa niin varmaankin kabarettitansseihin riennetään kilvalla.

Lihapulla-perunamuusia ja virvoitusjuomia aletaan tarjoilla kello 8 ip. ja tuntia myöhemmin alkaa yleinen tanssi. Kaiken tämän saa ostamalla $1.25 ovilipun. Soitosta pitää huolen Niilo Baston yhtye, joka takaa hyvän tanssimusiikin. Lippuja etukäteen saatavana Finnish-haalilta, Vapaudesta, Työn Puistosta sekä näyttämön jäseniltä.

Siis kaikki Finnish-haalille kabarettitansseihin tk. 25 päivänä kello 8 illalla.

"Kun lesket lempivät"

CSJ:n Sudburyn osaston näytelmäseura tulee esittämään otsikossa mainitun näytelmän Finnish-haalilla joulukuun 3 päivänä kello 7 illalla.

Sinä iltana herää henkiin Maiju Lassilan (Irmari Rantamalan) luomat maalaistyypit. Nämä tyypit ovat meille kaikille ehkä hyvinkin tuttuja sillä ne kuvaavat meidän esivanhempiemme askarteluja heidän arkisen elämänsä oloissa.

Silloin meillä on tilaisuus tavata Ipposen lesken, jonka luonto on pehmyt naurispaistikas ja jonka elämä on vain yhtä virran luritusta. Illikaisen leski on niin äksy, että hangon pitäisi kaulaan panna. Tavataan myös Kämäräisen leski, joka on niin hyvä ja jumilinen, että kirkkomatkallakin kantoi Kaisa-vainaan kengätkin, että Kaisan ei tarvinnut kuin kantaa eväsnyytin ja virsikirjan.

Nämä maalaistyypit kuin monet muutkin tulevat antamaan teille nautintorikkaan ja hauskan illan.

Numeroituja lippuja on saatavissa jo ensi viikolla entisissä paikoissa.

Sairaslistalla

Hulda Kivi, Little Penagelta, on jälleen Memorial-sairaalassa huoneessa No. 319 ja voi ottaa vastaan vieraita.

— Syd Smith Portage La Prairiessa, Manitobassa, kaivoi esiin kasvimaalta tänä vuonna (1961) peräti 6 paunaa ja 4 unssia painavan retiisin, joka oli pituudeltaan 2 jalkaa ja läpimitaltaan 5½ tuumaa kantaen 20 tuuman lehdistöä.

Kultavuoden juhlista tulee mieliinpainuva tilaisuus

Ihmisen yhtähyvin kuin järjestönkin täyttäessä 50 vuotta pidetään sitä tärkeänä merkkitapauksena. Sivuutetaanhan silloin puolen-vuosisadan virstanpylväs. Vaikkapa tämä aika olisikin ollut suhteellisen hiljaista niin sittenkin siihen sisältyy paljon. Puhumattakaan siitä kun silmäillään sellaisen aktiivisen kulttuurijärjestön kuin CSJ:n 50-vuotistaivalta.

Juhlimme osallistuville järjestömme perustajajäsenille liittyy silen hyvin tärkeä osa heidän elämästään. Vieläkin tärkeämmäksi se on muodostunut siksi, että se sisältää aktiivisuutta, joka ei koske vain heidän jokapäiväisen leipänsä hankkimista, vaan vapaaehtoista suoritettua työtä itsensä ja kanssaihmistensä kulttuurinsa kohottamiseksi.

Siihen sisältyy myrskyisiä ja tyyniä aikoja, toivorikkaita ja synkkiä hetkiä. Tällä taipaleella on koettu koviakin aikoja, vainoa, järjestömme toiminnan keskeytyksiä, taloudellisia vaikeuksia, mutta kaikki on yhteisponnistuksilla voitettu ja järjestömme viettää kultavuottaan entistä lujemmilla perusteilla ja jäsenistö toivorikkaana.

Ei ainoallakaan toisella Canadan suomalaisten siirtolaisten perustamalla järjestöllä ole niin vaiherikasta menneisyyttä kuin CSJ:llä on. Kultavuotemme tulee kruunaamaan jäsenistömme työn. Kun eri puolilla maatamme CSJ:n eri osastot viettävät kultavuotta, perustajajäsenien ja monia vuosia järjestömme aktiivisessa työssä olleiden katseet palaavat takaisin menenisyyteen. He tulevat vakuuttuneiksi siitä, että kaikkien järjestöjen menestyksen ehtona on järjestön tarpeellisuus ja hyöty ja siitä ovatkin he ammentaneet sen voiman, joka on pitänyt heidät mukana järjestömme työssä vuosikausia niin myrskyisinä kuin tyyninäkin aikoina.

Vaikka me juhlimme kultavuottamme, niin samalla me tiedämme, että edessämme on edelleenkin vaikeuksia ja paljon työtä.

Kultavuosijuhla täällä Sudburyssa vietetään Finnish-haalilla ensi sunnuntaina alkaen kello 2 ip. Ohjelma tulee olemaan monipuolinen ja laadultaan korkea, kuten täytyykin olla tällaisessa kulttuurijärjestön juhlassa.

Toivotaan, että veteraanien ja jäsentemme lisäksi mahdollisimman runsaasti osanottajia järjestömme ulkopuolelta saapuu tähän arvojuhlaan.

Ravintolalippu maksaa ainoastaan $1.00.

Järkyttävä murhenäytelmä Estairessa

Viime tiistaiaamuna ammuttiin kuoliaaksi kotonaan Estairessa 17 kuukauden ikäinen ottotytär Jean Goulet ja hänen 24-vuotias äitipuolensa mrs. Rolly Goulet kuljetettiin Sudburyn Memorial-sairaalaan vakava ampuma haava rinnassa juuri sydämen yläpuolella.

Verityön huomasi lapsen isäpuoli Rolly Goleet aamulla kello 8 aikaan kun hän meni kotiinsa noutamaan pihtiä. Hän löysi tyttärensä makaamassa nukkumahuoneen lattialla ja vaimonsa poikkipäin vuoteella.

Goulet on ollut erossa vaimostaan joitakin kuukausia. Hänen vaimonsa oli tullut kotiin viime lauantaina.

"Illalla olimme kaikki onnellisia", sanoi mr. Goulet. Tänä aaaamuna nousin mennäkseni työhön ja hän laittoi aamiaisen. Suutelin lasta lähtiessäni.

"Tultuani työhön eräs mies oli unohtanut tuoda pihdit mukanaan. Sanoin noutavani pihtini koska asuin lähempänä kotiani. Siksi menin kotiini. Menenssäni sisään katsoin makuuhuoneeseen ja näin lapsen makaavan lattialla repeytyneenä melkein palasiksi. Samalla huomasin vaimoni vuoteessa."

Tämän jälkeen hän oli mennyt papin luokse ja he kutsuivat lääkärin Burwashista. Hän antoi lapsen äidille ensiapua ennenkuin hänet kuljetettiin Sudburyn sairaalaan.

Maakuntapoliisit tutkivat tapahtumaa.

Tulipalo tuhosi koulun Manitoulin saarella

Gore Bay. — Viime maanantai-iltana tulipalo tuhosi Sheshgwanissa intiaanien koulun. Tulipalo oli saanut niin suuren vallan, että paikalle saapuneet vapaaehtoiset sammuttajat eivät voineet pelastaa rakennusta.

Koulun opettaja W. Ovens joutui kiireesti pakenemaan palavasta rakennuksesta ja menetti kaikki sisällä olleen omaisuutensa. Tulipalo sai alkunsa kun kellarissa olleessa lämmitysuunissa tapahtui räjähdys.

Kunnallisvaalit vilkkaiksi Capreolissa

Capreol. — Näyttää siltä, että tulevat kunnallisvaalit täällä tulevat muodostumaan vilkkaammiksi kuin mitä ne ovat olleet moneen vuoteen.

Nykyinen kauppalan pormestari Harold Prescott on ilmoittanut rupeavansa jälleen pormestariehdokkaaksi. Niinikään Peter Grychuk tiedoittaa, että hän rupeaa pormestariehdokkaaksi. Mahdollisesti Leon Metcalfe pyrkii myöskin pormestarin paikalle. Gryschuk oli viime vuonna pormestariehdokkaana, mutta jäi valitsematta. Metcalfe oli pormestariehdokkaana 1959, mutta hävisi Prescottille.

Nykyisen valtuuston jäsenistä Frank Mazzuca ja Alex Nepitt ovat ilmoittaneet etteivät he rupea ehdokkaiksi valtuustoon tänä vuonna. Nykyisen valtuuston jäsenet John McLean, John Watt, Max Carisse ja James Coyne ovat ilmoittaneet edelleenkin pyrkivänsä valtuustoon.

Niinikään tiedoitetaan, että valtuustoehdokkaiksi tulevat Sam Sweeney, Art Lawrence, Tom Short, Nelson Lasalle, Fred Grieves ja Doug Bougie.

Se on hyvää liikehommaa

(Jatkoa sivulta 2)

tiin lukijoita liittyä "tämän sukupolven välittömään myyntimahdollisuuteen" kansalliseksi pommisuojien välittäjiksi.

National Fallout Sales Corporationin liikkeenhoitaja Anthony Varase suositteli ketju-kirje myyntimenetelmää. Vieraile kymmenen ystävän luona pommisuojien vuoksi. Myy se heille myyntiprosentin perien. He ostavat sen kun sinä kehoitat heitä kääntymään kymmenen ystävänsä puoleen samanlaisen mahdollisuuden puitteissa.

Eräs yhdysvaltalainen liike tarjoaa pommisuojia 20 vuoden maksuajalla. Se ei selitä, miten yhtiö aikoo velkansa periä ydinasepommituksen jälkeen?

* * *

Vastakaiku ei ole aina sellainen, mitä pommisuojien myyjät odottavat. Eräs lukija kirjoitti Time-julkaisuun:

"Minun perheelläni oli tarkoitus kuluttaa viimeiset säteilevät tuntinsa metsässä tai uimarannikolla. Olkoot kaukonäköisimmät ihmiset konekivääreineen pommisuojissaan".

Jenkki kiertämään maapalloa peräti 18 kertaa

Perth, Länsi-Australia. — Yhdysvallat lähettää avaruuslentäjän kiertämään maapallon 18 kertaa — hän suorittaa täten yhden kierroksen enemmän kuin neuvostoliittolainen majuri Titov, sanoi amerikkalainen komentajakapteeni Schirra viikko sitten maanantai-iltana.

Schirra oli matkalla Perthin pohjoispuolella sijaitsevalle Muchean tutkimusasemalle. Hän valmistelee siellä avaruuslentoa, jonka suorittaa apina. Apina lähetetään kiertämään maapallon kolme kertaa.

Ennen kuin ihminen lähetetään kiertämään mapallon 18 kertaa avaruustutkijat suunnittelevat ihmisen lähettämistä suorittamaan kolme kierrosta maapallon ympäri.

— Britannian kuningashymniin, God Save the Queen, on lainattu osia keskiaikaisesta kirkollisesta laulusta, entisaikaisesta joululaulusta ja 16. vuosisadan tanssisoitosta.

Jugoslavia samalla kannalla kuin N-liitto Berliinin nähden

Belgrad. — Presidentti Tito ilmoitti tiistaina, että Jugoslavia on asettunut samalle kannalle kuin Neuvostoliitto Berliinin kysymyksessä. Hän kehoitti länsimaita harkitsemaan tarkoin Neuvostoliiton viimeisimpiä ehdotuksia Berliinin nähden.

Samalla kertaa Tito syytti joitakin "kapitalistipiirejä ja muita taantumuksellisia ihmisiä Yhdysvalloissa" siitä, että ne olivat ehdottaneet avun antamisen lopettamista Jugoslavialle. Kenendyn hallitus määräsi viime syyskuussa, että on uudelleen harkittava Yhdysvaltain avunantoa Jugoslavialle.

Tito ylisti Neuvostoliiton kommunistisen puolueen äskettäin pidettyä 22. kongressia sen kannanotoista. Hän arvosteli myös sitä, että albanialaiset johtajat olivat omaksuneet stalinilaisen linjan.

Diemin hallituksen . . .

(Jatkoa sivulta 3)

Tämä nykyisin 60-vuotias 'valtionjohtaja" on syntyjään keisarillisen hovin ministerin poika. Hänen äitinsä on tuntematon, sillä hän oli vain muuan isänsä lukuisista jalkavaimoista. Jo 28 vuoden ikäisenä tehtiin Diemistä Quan Trin maakunnan kuvernööri. V. 1933 hänestä tuli keisari Bao Dain sisäministeri ja kun japanilaiset valtasivat maan Diemistä tuli heidän johtava agenttinsa. Hän perusti Japanille ystävällisen puolueen ja pääsi "Kansallisen jälleenrakennuskomission" johtoon. Vietnamin vallankumouksen aikana 1945 Diemin oli paettava ja jouduttuaan kiinni hän oli internoituna kuuden kuukauden ajan. Pohjois-Vietnamin johtaja Ho Tshi Minh päästi hänet vapaaksi kunniansanaa vastaan, jolloin Diem lupasi työskennellä "lojaalisesti vapaan Vietnamin puolesta". Hän eli hiljaisesti vuoteen 1951, kunnes matkusti Amerikkaan kardinaali Spellmanin yksityissihteeriksi. Siitä alkoi hänen nopea nousunsa amerikkalaisten tuella. Yleisesti häntä mainostettiin jo siihen aikaan "tulevaisuuden miehenä". Vuonna 1954 oli Etelä-Vietnamin ranskalaismielisen hallituksen erottava amerikkalaisten painostuksesta ja niin kohottivat Diemin uudet isännät hänet ensin pääministeriksi ja sitten Valtionjohtajaksi.

Diemin hallinto on puhtainta perhediktatuuria. Veli Ngo Dinh Nhu on salaisen poliisin päällikkö, veli Ngo Dinh Can on Keski-Etelä-Vietnamin alueen diktaattori omine poliisivoimineen ja maan todellinen "selkäranka". Edelleen on seuraava veli pääkaupungin Huen katolinen arkkipiispa, kun taas viides Diemin veljeksistä on "valtionhoitajan" henkilökohtainen edustaja Lontoossa.

'Diem ei ole mikään demokraatti, hän elää täysin kansalta eristäytyneenä . . . Kukaan ei pääse hänen puheilleen, ellei hän itse ole kutsujana, yhtään passia ei myönnetä ilman hänen allekirjoitustaan, yhtään vastuullista paikkaa ei jaeta ilman. Hänen vaalinsa ovat täydellisesti kontrolloituja, eivätkä missään mielessä vapaat. Minkäänlainen kritiikki ei tule kysymykseen parlamentissa, se on samaa kuin itsensä tuomitseminen, vaikka tiedetään, että viimeisimmät vaalitulokset perustuivat pelkkään petokseen." Näin kirjoittaa "Time" luodessaan henkilökuvaa Diemistä.

Nyt on käynnissä avoin taistelu amerikkalaisten tukemaa Diemin terrorikomentoa vastaan. Diemin katsotaan nyt yleisesti istuvan viimeisiä hetkiään levottomalla tuolillaan. Saigonin suuressa mielenosoituksessa tulikin voimakkaimmaksi tunnukseksi "Palaa Amerikkaan Diem" ja 'Valitsemme setä Ho Tshi Minhin". Levottomuuksien aikana Diem ja hänen hallituksensa on joutunut paniikin valtaan. Siksi hän päivittäin pyytää USA:n viranomaisia lisäämään joukkojaan Etelä-Vietnamissa. Mutta tämä sota tulee USA:lle suunnattoman kalliiksi.

Puola saanut suuren tilauksen Ruotsista

Puolan ja ruotsalaisen Separator AB-yhtymän kesken on solmittu sopimus, jonka mukaan Puola osallistuu äsken kerrottuun Separator-yhtymän teurastuslaitoksen konetoimituksiin Neuvostoliitton 40 miljoonan kruunun arvosta (noin 2,5 miljardia markkaa). Puolalainen koneyhtymä Cepoko voitti Separator-yhtymän tilaustarjoukset ankaran kilpailun jälkeen, missä mukana olivat mm. kaikki huomattavat läntiset teollisuusmaat aina Japania myöten.

Cepekon toimitettavaksi tulevat erikoiskoneistot muodostavat sellaisen osan mainitun 17 täydellisen teurastuslaitoksen koneistoista, joita Ruotsi itse ei valmista.

Separator-yhtymän Neuvostoliitosta saaman 10 miljardin markan arvoisen erikoislaatuista ja monivivahteista tilauksen luonnetta kuvaa mm. se, että puolalainen Cepeko-yhtymä tilaa omia toimituksiansa varten mm. Tanskasta joukon erikoisteollisuusvarusteita. Tämä johtuu siitä, että Puolalla on saatavia Tanskasta, joka puolestaan haluaa saada kauppansa Puolan kanssa tasapainoon mainituilla alitoimituksilla.

Ruotsalaisista piireitä kerrotaan, että Puola saa konetoimituksista jokatapauksessa huomattavia valuuttatuloja. Tämä puolestaan avaa mahdollisuuksia Puolan tuonnin kasvulle Ruotsista.

USA valmistelee ydinasekokeita ilmatilassa

Washington. — Presidentti Kennedy sanoi lehdistökonferenssissaan keskiviikkona, että odotellessaan Neuvostoliiton ydinasekokeiden arvointia USA valmistelee omia ilmassa suoritettavia kokeitaan.

Jos me neuvostoliittolaisten kokeiden perusteella havaitsemme nykyisen asemamme tällä alalla olevan uhattuna, niin meidän on pakko ryhtyä toimenpiteisiin turvallisuutemme suojelemiseksi, presidentti selitti.

Hän vastasi lehtimiesten kyselyihin, ettei hän tiennyt mistään ehdotuksista huippukokouksen pitämiseksi Berliinin kysymyksestä. Hän sanoi, että liittokansleri Adenauerin matka Washingtoniin olisi hyvin tärkeä Berliinin kysymyksen, Saksan ja Euroopan kannalta.

LUMOUS HAIHTUI

Pari nuorta oli ajelulla romanttisella metsätiellä.

"John rakas", sanoi tyttö, "voitko sinä ajaa yhdellä kädellä?"

"Kyllä, rakkaani", vastasi poika odottaen jotain mieluista.

"No pyyhi sitten nenäsi toisella kädelläsi; se vuotaa."

Harv. Suomivieras J. E. HUTTUNEN
ESIINTYY DON HAALILLA TORONTOSSA
SUNNUNTAINA, JOULUKUUN 3 PNÄ KLO 4 IP.
Ohjelmassa: AKROBATIAA, UUTUUS KUPLETTEJA
mm. "Raketilla Kuuhun", HAMMASVOIMAILUA ym.
Kaksi haitaria säestää HUVITUSTA KAIKILLE PERHEILLE
(16-23)

OSAKKEENOMISTAJIEN HUOMIOON!
Thunder Bay Co-Op Dairy Ltd:n
osakkeenomistajien
PUOLIVUOSIKOKOUS
pidetään
316 Bay Street, Port Arthur, Ontario
Perjantaina, marraskuun 24 pnä
kello 1 iltapäivällä
T. JOHNSON, sihteeri.

CANADALAINEN X AUTO
ei ole "compact" eikä iso auto
vaan siltä väliltä
SE ON . . .
FORD FAIRLANE ja FAIRLANE 500
NYT NÄHTÄVÄNÄ
NÄYTEHUONEISTOSSAMME
McLEOD MOTORS
& EQUIPMENT LTD.
VANHIN FORD-AUTOJEN VÄLITTÄJÄ CANADASSA
65 LARCH ST. SUDBURY

JACKSON & BARNARD
UUSI HAUTAUSTOIMISTO
Puhelin OS. 3-3611
233 Larch Street Sudbury, Ontario
Hautauksia alhaisilla hinnoilla — Huolellinen palvelus

COAL & FUEL OIL
ÖLJYÄ JA KOLIA
Nyt voitte ostaa laatupolttoaineita vähittäismaksulla . . . Automaattinen öljypalvelumme huolehtii öljysäiliönne täyttämisestä.
Lämmityslaitteiden edustajat ja ylöspanijat
DAVEY FUELS SUDBURY LIMITED
Puhelin OS. 5-5647
177 KATHLEEN ST. WEST SUDBURY

NYT ON ILMESTYNYT . . .
Taskukalenteri
1962
128 SIVUA
Hinta Ontariossa myyntiveroineen
52¢
Muissa maakunnissa
50¢

Vapaus-kustannusliikkeen kustantamana on ilmestynyt "TASKUKALENTERI 1962". Se on käytännöllinen TASKUKIRJA jokaiselle, sillä siinä on paljon tärkeitä tietoja eri aloilta. Se on ajankohtainen ja siitä löytää vastauksen moneen kysymykseen.
Taskukalenterissa on KIILTOPINTAISET kannet, jotka kestävät käyttöä ja säilyvät puhtaina.

SISÄLTÖ:

Kalenteritaulukko 1962	Rata- ja kenttäurheilun maailmanennätykset
Kalenteriosa	Maailman meret
Tärkeimpiä tapahtumia vv. 1960-61	Paljonko kello on?
Postimaksut Canadaan ym.	Kiertotähdet
Vanhuudeneläke	Kansan merkkipäivät
Ontarion sairaalavakuutus	Vaatteiden ja kenkien numerot verrattuna
Työttömyysvakuutus	Maailman pisimmät joet
Liikkuvat juhlat	Rata- ja kenttäurheilun olympiaennätykset
Tilavuus- ja lukumittoja	Korkeimmat vuoret
Canadan mittoja ja painoja	Mikä on bushelin paino?
Metriset mitat	Suurin valtakunta
Korkeimmat rakennukset	Maailman pisimmät tunnelit
Lämpömittarit	Sähköyksiköt
Avustuspalvelu Ontariossa	Lailliset juhlapäivät
Suomen kaupunkien väkiluku	Pintamittoja
Laskuohjeita	Epämurtolukujen muuttaminen
Suurimmat kaupungit	
Maanjäristykset	

Hankkikaa itsellenne tämä mainio TASKUKIRJA — TASKUKALENTERI 1962 — jossa on paljon hyödyllisiä tietoja.
Muutaman päivän kuluttua TASKUKALENTERI 1962 on saatavana paikkakuntanne asiamieheltä, mutta jos paikkakunnallanne ei ole liikkeemme asiamiestä, tilatkaa alla olevalla osoitteella.
Tilauksista, jotka käsittää 6 Taskukalenteria tai enemmän, myönnetään 15% alennus.
VAPAUS PUBLISHING COMPANY LIMITED
P. O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

RITARI AGENCIES LTD.
VAKUUTUS- JA MATKAILUTOIMISTO
7 Cedar St. Sudbury Puh. OS. 5-5685

JOHN JAWORSKIN
VENEITÄ JA VENEMOOTTOREITA
"MERCURY" MAAILMAN No. 1 ULKOLAITAMOOTTOREITA
6—100 HEVOSVOIMAAN
"Cutter" ja "Owens" kuitulasiveneitä
"BRUNSWICKIN" rakentamia — maailman johtavia huvitusveneitä!
"Starcraft" ALUMIINIVENEITÄ
"LAPSTRATE"-mallia — 15 vuoden takuu
"NIPISSING" vaneeri- ja seetriveneitä
"Gator" veneenkuljetusvaunuja
HINNOITETTU $130. LAHTIEN
JOHN JAWORSKI BOATS & MOTORS
SHELL AUTOPALVELUASEMA
Huolella autojen pikkukorjauksia
485 FROOD RD. PUH. OS. 5-5366 SUDBURY

Kultavuoden Juhlatervehdykset
toivottaa
SILVERMAN'S
Sudburyn vanhin koko perheen kauppa
JOULULAHJOJEN KESKUS